International Nonproprietary Names for Pharmaceutical Substances (INN)

Notice is hereby given that, in accordance with article 3 of the Procedure for the Selection of Recommended International Nonproprietary Names for Pharmaceutical Substances, the names given in the list on the following pages are under consideration by the World Health Organization as Proposed International Nonproprietary Names. The inclusion of a name in the lists of Proposed International Nonproprietary Names does not imply any recommendation of the use of the substance in medicine or pharmacy.

Lists of Proposed (1–91) and Recommended (1–52) International Nonproprietary Names can be found in *Cumulative List No. 11*, 2004 (available in CD-ROM only). The statements indicating action and use are based largely on information supplied by the manufacturer. This information is merely meant to provide an indication of the potential use of new substances at the time they are accorded Proposed International Nonproprietary Names. WHO is not in a position either to uphold these statements or to comment on the efficacy of the action claimed. Because of their provisional nature, these descriptors will neither be revised nor included in the Cumulative Lists of INNs.

Dénominations communes internationales des Substances pharmaceutiques (DCI)

Il est notifié que, conformément aux dispositions de l'article 3 de la Procédure à suivre en vue du choix de Dénominations communes internationales recommandées pour les Substances pharmaceutiques les dénominations ci-dessous sont mises à l'étude par l'Organisation mondiale de la Santé en tant que dénominations communes internationales proposées. L'inclusion d'une dénomination dans les listes de DCI proposées n'implique aucune recommandation en vue de l'utilisation de la substance correspondante en médecine ou en pharmacie.

On trouvera d'autres listes de Dénominations communes internationales proposées (1–91) et recommandées (1–52) dans la *Liste récapitulative No. 11, 2004* (disponible sur CD-ROM seulement). Les mentions indiquant les propriétés et les indications des substances sont fondées sur les renseignements communiqués par le fabricant. Elles ne visent qu'à donner une idée de l'utilisation potentielle des nouvelles substances au moment où elles sont l'objet de propositions de DCI. L'OMS n'est pas en mesure de confirmer ces déclarations ni de faire de commentaires sur l'efficacité du mode d'action ainsi décrit. En raison de leur caractère provisoire, ces informations ne figureront pas dans les listes récapitulatives de DCI.

Denominaciones Comunes Internacionales para las Sustancias Farmacéuticas (DCI)

De conformidad con lo que dispone el párrafo 3 del "Procedimiento de Selección de Denominaciones Comunes Internacionales Recomendadas para las Sustancias Farmacéuticas", se comunica por el presente anuncio que las denominaciones detalladas en las páginas siguientes están sometidas a estudio por la Organización Mundial de La Salud como Denominaciones Comunes Internacionales Propuestas. La inclusión de una denominación en las listas de las DCI Propuestas no supone recomendación alguna en favor del empleo de la sustancia respectiva en medicina o en farmacia.

Las listas de Denominaciones Comunes Internacionales Propuestas (1–91) y Recomendadas (1–52) se encuentran reunidas en *Cumulative List No. 11, 2004* (disponible sólo en CD-ROM). Las indicaciones sobre acción y uso que aparecen se basan principalmente en la información facilitada por los fabricantes. Esta información tiene por objeto dar una idea únicamente de las posibilidades de aplicación de las nuevas sustancias a las que se asigna una DCI Propuesta. La OMS no está facultada para respaldar esas indicaciones ni para formular comentarios sobre la eficacia de la acción que se atribuye al producto. Debido a su carácter provisional, esos datos descriptivos no deben incluirse en las listas recapitulativas de DCI.

Proposed International Nonproprietary Names: List 94

Publication date: 1 January 2006

Comments on, or formal objections to, the proposed names may be forwarded by any person to the INN Programme of the World Health Organization within four months of the date of their publication in *WHO Drug Information*, i.e., for **List** 94 **Proposed INN not later than** 30 April 2006.

Dénominations communes internationales proposées: Liste 94

Date de publication: 1 janvier 2006.

Des observations ou des objections formelles à l'égard des dénominations proposées peuvent être adressées par toute personne au Programme des Dénominations communes internationales de l'Organisation mondiale de la Santé dans un délai de quatre mois à compter de la date de leur publication dans *WHO Drug Information*, c'est à dire pour la **Liste** 94 **de DCI Proposées le** 30 avril 2006 **au plus tard.**

Denominaciones Comunes Internacionales Propuestas: Lista 94

Fecha de la publicación: el 1 de enero de 2006

Cualquier persona puede dirigir observaciones u objeciones respecto de las denominaciones propuestas, al Programa de Denominaciones Comunes Internacionales de la Organización Mundial de la Salud, en un plazo de cuatro meses, contados desde la fecha de su publicación en *WHO Drug Information*, es decir, para **la Lista** 94 **de DCI Propuestas el** 30 de abril de 2006 **a más tardar.**

Proposed INN (Latin, English, French, Spanish)	Chemical name or description: Action and use: Molecular formula Chemical Abstracts Service (CAS) registry number: Graphic formula
DCI Proposée	Nom chimique ou description: Propriétés et indications: Formule brute Numéro dans le registre du CAS: Formule développée
DCI Propuesta	Nombre químico o descripción: Acción y uso: Fórmula molecular Número de registro del CAS: Fórmula desarrollada

	_		
al	caft	adir	านm

alcaftadine 11-(1-methylpiperidin-4-ylidene)-6,11-dihydro-5*H*-imidazolo=

[2,1-b][3]benzazepine-3-carbaldehyde tricyclic histamine-H₁ receptor antagonist

alcaftadine 11-(1-méthylpipéridin-4-ylidène)-6,11-dihydro-5*H*-imidazo=

[2,1-b][3]benzazépine-3-carbaldéhyde

antagoniste tricyclique du récepteur H₁ de l'histamine

alcaftadina 11-(1-metillpiperidin-4-ilideno)-6,11-dihidro-5*H*-imidazo=

[2,1-b][3]benzazepina-3-carbaldehído

antagonista tricíclico del receptor H₁ de histamina

 $C_{19}H_{21}N_3O$ 147084-10-4

amibegronum

ethyl {[(7S)-7-{[(2R)-2-(3-chlorophenyl)-2-hydroxyethyl]amino}amibegron

5,6,7,8-tetrahydronaphthalen-2-yl]oxy}acetate

β₃-adrenoreceptor agonist

 $\hbox{\tt [[(7S)-7-[[(2R)-2-(3-chlorophényl)-2-hydroxy\acute{e}thyl]amino]-}\\$ amibégron

5,6,7,8-tétrahydronaphtalén-2-yl]oxy]acétate d'éthyle

agoniste des récepteurs β 3-adrénergiques

 $\hbox{\tt [[(7S)-7-[[(2R)-2-(3-clorofenil)-2-hidroxietil]amino]-}\\$ amibegrón 5,6,7,8-tetrahidronaftalen-2-il]oxi]acetato de etilo

agonista del adrenoreceptor-β 3

C₂₂H₂₆CINO₄ 121524-08-1

apadenosonum

methyl trans-4-{3-[6-amino-9-(N-ethyl-β-D-ribofuranosyluronamide)apadenoson

9H-purin-2-yl]prop-2-ynyl}cyclohexanecarboxylate

adenosine A receptor agonist

apadénoson trans-4-[3-[6-amino-9-(N-éthyl-β-D-ribofuranosyluronamide)-

9H-purin-2-yl]prop-2-ynyl]cyclohexanecarboxylate de méthyle agoniste du récepteur A de l'adénosine

 $\label{eq:continuous} \emph{trans}\mbox{-}4\mbox{-}[3\mbox{-}[6\mbox{-}amino\mbox{-}9\mbox{-}(\mbox{N-etil-$\beta-D-ribofuranosiluronamida})\mbox{-}9\mbox{H-purin-$2-inil]ciclohexanocarboxilato de metilo}$ apadenosón

agonista del receptor A de adenosina

250386-15-3 $C_{23}H_{30}N_6O_6$

aplavirocum

aplaviroc 4-(4-{((3R)-1-butyl-3-[(R)-cyclohexylhydroxymethyl]-2,5-dioxo-

1,4,9-triazaspiro[5.5]undecan-9-yl]methyl}phenoxy)benzoic acid

antiviral

aplaviroc acide 4-[4-[[(3R)-1-butyl-3-[(R)-cyclohexylhydroxyméthyl]-2,5-dioxo-

1,4,9-triazaspiro[5.5]undéc-9-yl]méthyl]phénoxy]benzoïque

antiviral

aplaviroc ácido 4-[4-[[(3R)-1-butil-3-[(R)-ciclohexilhidroximetil]-2,5-dioxo-

1,4,9-triazaspiro[5.5]undec-9-il]metil]fenoxi]benzoico

antiviral

 $C_{33}H_{43}N_3O_6$ 461443-59-4

axitinibum

axitinib $N-\text{methyl-2-({3-[(1E)-2-(pyridin-2-yl)ethenyl]-1}H-indazol-6-yl}=$

sulfanyl)benzamide

antineoplastic

 ${\it axitinib} {\it N-m\'ethyl-2-[[3-[(1E)-2-(pyridin-2-yl)\'eth\'enyl]-1$H-indazol-6-yl]=}$

sulfanyl]benzamide

antinéoplasique

N-metil-2-[[3-[(1E)-2-(piridin-2-il)etenil]-1\$H-indazol-6-il]=

sulfanil]benzamida antineoplásico

 $C_{22}H_{18}N_4OS$ 319460-85-0

bosutinibum

bosutinib 4-[(2,4-dichloro-5-methoxyphenyl)amino]-6-methoxy-

7-[3-(4-methylpiperazin-1-yl)propoxy]quinoline-3-carbonitrile

antineoplastic

bosutinib 4-[(2,4-dichloro-5-méthoxyphényl)amino]-6-méthoxy-

7-[3-(4-méthylpipérazin-1-yl)propoxy]quinoléine-3-carbonitrile

antinéoplasique

bosutinib 4-[(2,4-dicloro-5-metoxifenil)amino]-6-metoxi-7-[3-(4-metilpiperazin-

1-il)propoxi]quinolina-3-carbonitrilo

antineoplásico

 $C_{26}H_{29}CI_2N_5O_3$ 380843-75-4

brecanavirum

brecanavir (3R,3aS,6aR)-hexahydrofurano[2,3-b]furan-3-yl [(2S,3R)-4-[(1,3-

benzodioxol-5-ylsulfonyl)(2-methylpropyl)amino]-3-hydroxy-1-{4-[(2-methyl-1,3-thiazol-4-yl)methoxy]phenyl}butan-2-yl]carbamate

antiviral

brécanavir [(1S,2R)-3-[(1,3-benzodioxol-5-ylsulfonyl)(2-méthylpropyl)amino]-

2-hydroxy-1-[4-[(2-méthylthiazol-4-yl)méthoxy]benzyl]propyl]= carbamate de (3*R*,3a*S*,6a*R*)-hexahydrofuro[2,3-*b*]furan-3-yle

antiviral

brecanavir [(1S,2R)-3-[(1,3-benzodioxol-5-ilsulfonil)(2-metilpropil)amino]-

2-hidroxi-1-[4-[(2-metiltiazol-4-il)metoxi]bencil]propil]carbamato de

(3R,3aS,6aR)-hexahidrofuro[2,3-b]furan-3-ilo

antiviral

 $C_{33}H_{41}N_3O_{10}S_2 \\ \\ 313682\text{-}08\text{-}5$

capeserodum

5-(8-amino-7-chloro-2,3-dihydro-1,4-benzodioxin-5-yl)capeserod

3-[1-(2-phenylethyl)piperidin-4-yl]-1,3,4-oxadiazol-2(3*H*)-one

serotonin partial agonist

5-(8-amino-7-chloro-2,3-dihydro-1,4-benzodioxin-5-yl)capésérod

3-[1-(2-phényléthyl)pipéridin-4-yl]-1,3,4-oxadiazol-2(3*H*)-one agoniste partiel de la sérotonine

capeserod 5-(8-amino-7-cloro-2,3-dihidro-1,4-benzodioxin-5-il)-3-[1-(2-feniletil)=

piperidin-4-il]-1,3,4-oxadiazol-2(3H)-ona

agonista parcial de serotonina

C23H25CIN4O4

769901-96-4

$$H_2N$$
 O
 O
 O
 N
 N
 N

casopitantum

casopitant $(2R,4S)-4-(4-acetylpiperazin-1-yl)-N-{(1R)-1-[3,5-bis(trifluoromethyl)=}$

phenyl]ethyl}-2-(4-fluoro-2-methylphenyl)-N-methylpiperidine-

1-carboxamide

neurokinin NK1 receptor antagonist

 $(2R,4S)\text{-}4\text{-}(4\text{-}ac\acute{e}tylpip\acute{e}razin\text{-}1\text{-}yl)\text{-}N\text{-}[(1R)\text{-}1\text{-}[3,5\text{-}bis(trifluorom\acute{e}thyl)\text{=}}$ casopitant

phényl]éthyl]-2-(4-fluoro-2-méthylphényl)-N-méthylpipéridine-

antagoniste du récepteur de la neurokinine NK1

casopitant (2R,4S)-4-(4-acetilpiperazin-1-il)-N-[(1R)-1-[3,5-bis(trifluorometil)=

fenil]etil]-2-(4-fluoro-2-metilfenil)-*N*-metilpiperidin-1-carboxamida antagonista del receptor de neurokinina NK1

 $C_{30}H_{35}F_7N_4O_2$ 414910-27-3

320

celivaronum

isopropyl 2-butyl-3-{4-[3-(dibutylamino)propyl]benzoyl}-1-benzofurancelivarone

5-carboxylate antiarrhythmic

célivarone 2-butyl-3-[4-[3-(dibutylamino)propyl]benzoyl]benzofurane-

5-carboxylate de 1-méthyléthyle

antiarythmique

2-butil-3-{4-[3-(dibutilamino)propil]benzoil}-1-benzofurancelivarona

5-carboxilato de isopropilo

antiarrítmico

 $C_{34}H_{47}NO_4$ 401925-43-7

cevoglitazarum

cevoglitazar

 $\label{eq:continuous} \begin{tabular}{ll} (2R)-1-[[4-(\{5-methyl-2-[4-(trifluoromethyl)phenyl]-1,3-oxazol-4-yl]methoxy)phenyl]-sulfanyl]-2,3-dihydro-1H-indole-2-carboxylic \\ \begin{tabular}{ll} (2R)-1-[[4-(\{5-methyl-2-[4-(trifluoromethyl)phenyl]-1,3-oxazol-4-yl]methoxy)phenyl[-1,4]methoxy)p$

acid

antidiabetic

cévoglitazar $acide\ (2R)\text{-}1\text{-}[[4\text{-}[[5\text{-}m\'{e}thyl\text{-}2\text{-}[4\text{-}(trifluorom\'{e}thyl)ph\'{e}nyl]}]oxazol-$

4-yl]méthoxy]phényl]sulfonyl]-2,3-dihydro-1*H*-indole-2-carboxylique antidiabétique

ácido (2R)-1-[[4-[[5-metil-2-[4-(trifluorometil)fenil]oxazol-4-il]= metoxi]fenil]sulfonil]-2,3-dihidro-1H-indol-2-carboxílico cevoglitazar

hipoglucemiante

 $C_{27}H_{21}F_3N_2O_6S$ 839673-52-8

darapladibum

darapladib N-[2-(diethylamino)ethyl]-2-(2-{[(4-fluorophenyl)methyl]sulfanyl}-

4-oxo-4,5,6,7-tetrahydro-1*H*-cyclopentapyrimidin-1-yl)- $N-\{[4'-(trifluoromethyl)biphenyl-4-yl]methyl\}$ acetamide phospholipase A_2 inhibitor

darapladib N-[2-(diéthylamino)éthyl]-2-[2-[(4-fluorobenzyl)sulfanyl]-4-oxo-

4,5,6,7-tétrahydro-1*H*-cyclopentapyrimidin-1-yl]-*N*-[[4'-(trifluorométhyl)biphényl-4-yl]méthyl]acétamide

inhibiteur de la phospholipase A2

 $\label{eq:normalized} $$N-[2-(\text{dietilamino})\text{etil}]-2-[2-[(4-\text{fluorobencil})\text{sulfanil}]-4-\text{oxo-}4,5,6,7-\text{tetrahidro-}1$$H-\text{ciclopentapirimidin-}1-il]-$N-[[4'-(\text{trifluorometil})\text{bifenil-}1]-$N-[[4]-(\text{trifluorometil})$$H-\text{ciclopentapirimidin-}1-il]-$N-[[4]-(\text{trifluorometil})$$ has a substitute of the subs$ darapladib

4-il]metil]acetamida

inhibidor de la fosfolipasa A2

 $C_{36}H_{38}F_4N_4O_2S$ 356057-34-6

dasatinibum

 $\textit{N-} (2\text{-chloro-6-methylphenyl}) - 2\text{-} (\{6\text{-}[4\text{-}(2\text{-hydroxyethyl})piperazin-1\text{-}yl]} - 2\text{-}(4\text{-}[4\text{-}(2\text{-hydroxyethyl})piperazin-1\text{-}yl]} - 2\text{-}(4\text{-}(4\text{-hydroxyethyl})piperazin-1\text{-}yl]} - 2\text{-}(4\text{-}(4\text{-hydroxyethyl})piperazin-1\text{-}yl]} - 2\text{-}(4\text{-}(4\text{-hydroxyethyl})piperazin-1\text{-}yl]} - 2\text{-}(4\text{-}(4\text{-hydroxyethyl})piperazin-1\text{-}yl]} - 2\text{-}(4\text{-}(4\text{-hydroxyethyl})piperazin-1\text{-}yl]} - 2\text{-}(4\text{-}(4\text{-hydroxyethyl})piperazin-1\text{-}yl]} - 2\text{-}(4\text{-}$ dasatinib

2-methylpyrimidin-4-yl}amino)-1,3-thiazole-5-carboxamide

antineoplastic

 $\label{eq:N-(2-chloro-6-méthylphényl)-2-[[6-[4-(2-hydroxyéthyl)pipérazin-1-yl]-2-méthylpyrimidin-4-yl]amino]thiazole-5-carboxamide} N-(2-chloro-6-méthylphényl)-2-[[6-[4-(2-hydroxyéthyl)pipérazin-1-yl]-2-méthylpyrimidin-4-yl]amino]thiazole-5-carboxamide$ dasatinib

antinéoplasique

dasatinib N-(2-cloro-6-metilfenil)-2-[[6-[4-(2-hidroxietil)piperazin-1-il]-

2-metilpirimidin-4-il]amino]tiazol-5-carboxamida

antineoplásico

C22H26CIN7O2S 302962-49-8

denagliptinum

denagliptin (2S,4S)-1-[(2S)-2-amino-3,3-bis(4-fluorophenyl)propanoyl]-

4-fluoropyrrolidine-2-carbonitrile

antidiabetic

dénagliptine (2S,4S)-1-[(2S)-2-amino-3,3-bis(4-fluorophényl)propanoyl]-

4-fluoropyrrolidine-2-carbonitrile

antidiabétique

denagliptina 2S,4S)-1-[(2S)-2-amino-3,3-bis(4-fluorofenil)propanoil]-

4-fluoropirrolidina-2-carbonitrilo

hipoglucemiante

 $C_{20}H_{18}F_3N_3O$ 483369-58-0

denosumabum *

denosumab immunoglobulin G2, anti-(human tumor necrosis factor ligand superfamily member 11 (human osteoclast differentiation factor))

(human monoclonal AMG162 heavy chain), disulfide with human

monoclonal AMG162 light chain, dimer

immunological agent

dénosumab immunoglobuline G2, anti-(11ème membre de la superfamille des ligands du facteur de nécrose tumorale (TNF) humain (facteur de

ligands du facteur de nécrose tumorale (TNF) humain (facteur de différentiation de l'ostéoclaste)), dimère du disulfure entre la chaîne lourde et la chaîne légère de l'anticorps monoclonal humain

AMG162

agent immunologique

denosumab inmunoglobulina G2, anti-(miembro nº 11 de la superfamilia de

ligandos del factor de necrosis tumoral (TNF) humano (factor de diferenciación de osteoclastos)), dímero del disulfuro entre la cadena pesada y la cadena ligera del anticuerpo monoclonal

humano AMG162 inmunológico

 $C_{6404}H_{9908}N_{1724}O_{2004}S_{50}$ 615258-40-7

dexamethasoni cipecilas

dexamethasone cipecilate 9-fluoro-11 β -hydroxy-16 α -methyl-3,20-dioxopregna-1,4-diene-

17,21-diyl 21-cyclohexanecarboxylate 17-cyclopropanecarboxylate

steroidal anti-inflammatory

cipécilate de dexaméthasone 21-cyclohexanecarboxylate et 17-cyclopropanecarboxylate de

 $9\text{-fluoro-}11\beta\text{-hydroxy-}16\alpha\text{-m\'ethyl-}3,20\text{-dioxopr\'egna-}1,4\text{-di\`ene-}$

17,21-diyle

anti-inflammatoire stéroïdien

cipecilato de dexametasona 21-ciclohexanocarboxilato y 17-ciclopropanocarboxilato de 9-fluoro-

 11β -hidroxi- 16α -metil-3,20-dioxopregna-1,4-dieno-17,21-diilo

esteroide anti-inflamatorio

 $C_{33}H_{43}FO_7$ 132245-57-9

diaplasininum

diaplasinin 1-benzyl-3-pentyl-2-{6-[(1H-tetrazol-5-yl)methoxy]naphthalen-2-yl}-

1*H*-indole

inhibitor of plasminogen activator inhibitor-type1 (PAI-1)

1-benzyl-3-pentyl-2-[6-(1H-tétrazol-5-ylméthoxy)naphtalén-2-yl]diaplasinine

1*H*-indole

inhibiteur de l'inhibiteur de type-1 (PAI-1) de l'activateur du

palsminogène

diaplasinina 1-bencil-3-pentil-2-{6-[(1*H*-tetrazol-5-il)metoxi]naftalen-2-il}-1*H*-indol

inhibidor del inhibidor-tipo1 (PAI-1) del activador del plasminógeno

481631-45-2 $C_{32}H_{31}N_5O$

dilopetinum

dilopetine 2-[(2-methyl-1*H*-pyrazol-3-yl)(thiophen-2-yl)methoxy]-

N,N-dimethylethanamine

antidepressant

 $\textit{dilopétine} \qquad \textit{N,N-diméthyl-2-[(RS)-(1-méthyl-1H-pyrazol-5-yl)(thiophén-methyl-2-[(RS)-(1-méthyl-2-[(RS)-(1-m$

2-yl)méthoxy]éthanamine

antidépresseur

dilopetina 2-[(2-metil-1*H*-pirazol-3-il)(tiofen-2-il)metoxi]-*N*,*N*-dimetiletanamina

antidepresivo

C₁₃H₁₉N₃OS 247046-52-2

S CH₃ and enantiomer et énantiomère y enantiómero

disomotidum

disomotide [186-L-methionine]melanocyte protein Pmel 17 (human

melanoma-associated ME20 antigen)-(185-193)-peptide

immunological agent for active immunization

disomotide [186-L-méthionine]protéine Pmel 17 du mélanocyte humain

(antigène ME20 associé au mélanome humain)-(185-193)-peptide

agent immunologique d'immunisation active

disomotida [186-L-metionina]proteína Pmel 17 de melanocitos humanos

(antígeno ME20 asociado al melanoma humano)-(185-193)-péptido

agente inmunológico para inmunización activa

 $C_{47}H_{74}N_{10}O_{14}S$ 181477-43-0

 $\mathsf{H-Ile-Met-Asp-Gln-Val-Pro-Phe-Ser-Val-OH}$

dutacatibum

 $\label{eq:N-(2-cyano-4-[(2,2-dimethylpropyl)amino]pyrimidin-5-yl} \\ \text{methyl}) \\ \text{M-((2-cyano-4-[(2,2-dimethylpropyl)amino]pyrimidin-5-yl}) \\ \text{M-((2-cyano-4-[(2,2-dimethylpropyl)amino)pyrimidin-5-yl}) \\ \text{M-((2-cyano-4-[(2,2-dimethylpropyl)amino)pyrimidin-5-yl}) \\ \text{M-((2-cyano-4-[(2,2-dimethylpropyl)amino)pyrimidin-5-yl}) \\ \text{M-((2-cyano-4-[(2,2-dimethylpropyl)a$

4-(4-methylpiperazin-1-yl)benzamide

cathepsin K inhibitor

dutacatib N-[[2-cyano-4-[(2,2-diméthylpropyl)amino]pyrimidin-5-yl]méthyl]-

4-(4-méthylpipérazin-1-yl)benzamide

inhibiteur de la catepsine K

dutacatib N-[[2-ciano-4-[(2,2-dimetilpropil)amino]pirimidin-5-il]metil]-

4-(4-metilpiperazin-1-il)benzamida

inhibidor de la catepsina K

501000-36-8

 $C_{23}H_{31}N_7O$

$$\begin{array}{c|c} H_3C \\ \\ N \\ \\ O \\ \\ \end{array}$$

eltrombopagum

eltrombopag

 $3'-\{(2Z)-2-[1-(3,4-dimethylphenyl)-3-methyl-5-oxo-1,5-dihydro-4H-pyrazol-4-ylidene]diazanyl\}-2'-hydroxybiphenyl-3-carboxylic acid$

thrombopoietin receptor agonist

acide 3'-[(2Z)-2-[1-(3,4-diméthylphényl)-3-méthyl-5-oxo-1,5-dihydro-4H-pyrazol-4-ylidène]diazanyl]-2'-hydroxybiphényle-3-carboxylique agoniste du récepteur de la thrombopoïétine eltrombopag

ácido 3'-[(2Z)-2-[1-(3,4-dimetilfenil)-3-metil-5-oxo-1,5-dihidroeltrombopag

4H-pirazol-4-ilideno]diazanil]-2'-hidroxibifenilo-3-carboxílico agonista del receptor de trombopoyetina

496775-61-2 $C_{25}H_{22}N_4O_4\\$

eprodisatum

propane-1,3-disulfonic acid eprodisate

inhibition of amyloid A fibril formation and deposition

éprodisate acide propane-1,3-disulfonique

inhibition de la formation et du dépôt de fibrille amyloïde A

eprodisato ácid propano-1, 3-disulfónico

inhibidor de la formación y depósito de fibrillas de amiloide A

 $C_3H_8O_6S_2$ 21668-77-9

HO₃S、✓ _SO₃H fimasartanum

fimasartan 2-({2-butyl-4-methyl-6-oxo-1-{[2'-(1*H*-tetrazol-5-yl)biphenyl-

4-yl]methyl}-1,6-dihydropyrimidin-5-yl})-N,N-dimethylthioacetamide

angiotensin II receptor antagonist

fimasartan 2-[2-butyl-4-méthyl-6-oxo-1-[[2'-(1*H*-tétrazol-5-yl)biphényl-

4-yl]méthyl]-1,6-dihydropyrimidin-5-yl]-N,N-diméthylthioacétamide

antagoniste de l'angiotensine II

fimasartán 2-({2-butil-4-metil-6-oxo-1-{[2'-(1*H*-tetrazol-5-il)bifenil-4-il]metil}-

1,6-dihidropirimidin-5-il})-*N*,*N*-dimetiltioacetamida antagonista del receptor de angiotensina II

C₂₇H₃₁N₇OS 247257-48-3

fosaprepitantum

fosaprepitant $(3-\{[(2R,3S)-2-\{(1R)-1-[3,5-bis(trifluoromethyl)phenyl]ethoxy\}-1-[3,5-bis(trifluoromethyl)phenyl]ethoxy\}-1-[3,5-bis(trifluoromethyl)phenyl]ethoxy}-1-[3,5-bis(trifluoromethyl)phenyl}-1-[3,5-bis(trifluoromethyl)phenyl}-1-[3,5-bis(trifluoromethyl)phenyl}-1-[3,5-bis(trifluoromethyl)phenyl}-1-[3,5-bis(trifluoromethyl)phenyl}-1-[3,5-bis(trifluoromethyl)phenyl}-1-[3,5-bis(trifluoromethyl)phenyl}-1-[3,5-bis(trifluoromethyl)phenyl}-1-[3,5-bis(trifluoromethyl)phenyl}-1-[3,5-bis(trifluoromethyl)phenyl}-1-[3,5-bis(trifluoromethyl)phenyl}-1-[3,5-bis(trifluoromethyl)phenyl}-1-[3,5-bis(trifluoromethyl)phenyl-$

3-(4-fluorophenyl)morpholin-4-yl]methyl}-5-oxo-4,5-dihydro-

1H-1,2,4-triazol-1-yl)phosphonic acid neurokinin NK1 receptor antagonist

 $\label{eq:control_control_control} \text{fosapr\'epitant} \qquad \qquad \text{acide } [3-[[(2R,3S)-2-[(1R)-1-[3,5-\text{bis(trifluorom\'ethyl)ph\'enyl]\'ethoxy}]-$

3-(4-fluorophényl)morpholin-4-yl]méthyl]-5-oxo-4,5-dihydro-

1*H*-1,2,4-triazol-1-yl]phosphonique

antagoniste du récepteur de la neurokinine NK1

fosaprepitant ácido [3-[[(2R,3S)-2-[(1R)-1-[3,5-bis(trifluorometil)fenil]etoxi]-

3-(4-fluorofenil)morfolin-4-il]metil]-5-oxo-4,5-dihidro-1*H*-1,2,4-triazol-

1-il]fosfónico

antagonista del receptor de neurokinina NK1

 $C_{23}H_{22}F_7N_4O_6P$ 172673-20-0

HO P O HO

fospropofolum

fospropofol dihydrogen (2,6-diisopropylphenoxy)methyl phosphate

general anaesthetic

fospropofol dihydrogénophosphate de [2,6-bis(1-méthyléthyl)phénoxy]méthyle

anesthésique général

fospropofol dihidrógenofosfato de [2,6-bis(1-metiletil)fenoxi]metilo

anestésico general

 $C_{13}H_{21}O_5P$

258516-89-1

gabapentinum enacarbilum

gabapentin enacarbil (1-{[({(1RS)-1-[(2-methylpropanoyl)oxy]ethoxy}carbonyl)amino]=

methyl}cyclohexyl)acetic acid

gabamimetic agent

acide [1-[[[(1RS)-1-[(2-méthylpropanoyl)oxy]éthoxy]carbonyl]= amino] méthyl]cyclohexyl]acétique gabapentine énacarbil

gabamimétique

ácido (1-{[((1RS)-1-[(2-metilpropanoil)oxi]etoxi}carbonil)= amino]metil}ciclohexil)acético gabapentina enacarbilo

gabamimético

 $C_{16}H_{27}NO_6$ 478296-72-9

et énantiomère y enantiómero

goxalapladibum

goxalapladib $2-\{2-[2-(2,3-difluor ophenyl)ethyl]-4-oxo-1,8-naphthyridin-1(4H)-yl\}-4-oxo-1,8-naphthyridin-1(4H)-yl\}-4-oxo-1,8-naphthyridin-1(4H)-yl\}-4-oxo-1,8-naphthyridin-1(4H)-yl\}-4-oxo-1,8-naphthyridin-1(4H)-yl\}-4-oxo-1,8-naphthyridin-1(4H)-yl\}-4-oxo-1,8-naphthyridin-1(4H)-yl\}-4-oxo-1,8-naphthyridin-1(4H)-yl\}-4-oxo-1,8-naphthyridin-1(4H)-yl\}-4-oxo-1,8-naphthyridin-1(4H)-yl\}-4-oxo-1,8-naphthyridin-1(4H)-yl]-4-oxo-1,8-naphthyridin-1(4H)-1(4H)-yl]-4-oxo-1,8-naphthyridin-1(4H)-1(4H)-yl]-4-oxo-1,8-naphthyridin-1(4H)-yl]-4-oxo-1,8-naphth$

N-[1-(2-methoxyethyl)] piperidine-4-yl]-N-[4'-(trifluoromethyl)] biphenyl-

4-yl]methyl}acetamide phospholipase A2 inhibitor

2-[2-[2-(2,3-difluorophényl)'ethyl]-4-oxo-1,8-naphtyridin-1(4H)-yl]-N-[1-(2-m'ethoxy'ethyl)pip'eridin-4-yl-N-[[4'-(trifluorom'ethyl)biph'enyl-1]-N-[1-(2-m'ethoxy'ethyl)--]-N-[1-(2-m'ethoxy'ethyl)-N-[1-(2-m'ethoxy'ethyl)--]goxalapladib

4-yl]méthyl]acétamide

inhibiteur de la phospholipase A2

goxalapladib $\hbox{2-[2-[2-(2,3-difluor of enil)etil]-4-oxo-1,8-naftiridin-1(4\textit{H})-il]-}$

N-[1-(2-metoxietil)piperidin-4-il]-N-[[4'-(trifluorometil)bifenil-

4-il]metil]acetamida

inhibidor de la fosfolipasa A2

 $C_{40}H_{39}F_5N_4O_3$

412950-27-7

incyclinidum

incyclinide (4aS,5aR,12aS)-3,10,12,12a-tetrahydroxy-1,11-dioxo-

1,4,4a,5,5a,6,11,12a-octahydrotetracene-2-carboxamide

anti-inflammatory agent

(4aS,5aR,12aS)-3,10,12,12a-tétrahydroxy-1,11-dioxo-1,4,4a,5,5a,6,11,12a-octahydrotétracène-2-carboxamide incyclinide

anti-inflammatoire

inciclinida (4aS,5aR,12aS)-3,10,12,12a-tetrahidroxi-1,11-dioxo-

1,4,4a,5,5a,6,11,12a-octahidrotetraceno-2-carboxamida antiinflamatorio

 $C_{19}H_{17}NO_7$ 15866-90-7

indantadolum

indantadol 2-[(2,3-dihydro-1*H*-inden-2-yl)amino]acetamide

analgesic

indantadol $\hbox{2-[(2,3-dihydro-1$H-ind\'en-2-yl)amino]} ac\'etamide$

analgésique

2-[(2,3-dihidro-1*H*-inden-2-il)amino]acetamida indantadol

analgésico

 $C_{11}H_{14}N_2O$ 202844-10-8

ipilimumabum *

ipilimumab immunoglobulin G1, anti-(human CTLA-4 (antigen)) (human

 γ 1-chain), disulfide with human κ -chain, dimer

immunomodulator

ipilimumab immunoglobuline G1, anti-(antigène CTLA-4 humain), dimère du

disulfure entre la chaîne $\gamma 1$ et la chaîne κ de l'anticorps monoclonal

humain

immunomodulateur

ipilimumab inmunoglobulina G1, anti-(antígeno CTLA-4 humano), dímero del

disulfuro entre la cadena $\gamma 1$ y la cadena κ del anticuerpo monoclonal

humano

inmunomodulador

 $C_{6472}H_{9972}N_{1732}O_{2004}S_{40} \\ \phantom{C_{6472}H_{9972}N_{1732}O_{2004}S_{40} \\ \phantom{C_{6472}H_{9972}N_{1732$

iratumumabum *

iratumumab immunoglobulin G1, anti-(Tumor necrosis factor ligand superfamily

member 8 (CD30 ligand)) (human monoclonal MDX-060 heavy chain), disulfide with human monoclonal MDX-060 light chain, dimer

antineoplastic

iratumumab immunoglobuline G1, anti-(8^{ème} membre de la superfamille des

ligands du facteur de nécrose tumoral (TNF) humain), dimère du disulfure entre les chaînes lourde et légère de l'anticorps monoclonal

humain NDX-060 antinéoplasique

iratumumab inmunoglobulina G1, anti-(8° miembro de la superfamilia de ligandos

del factor de necrosis tumoral (TNF) humano), dímero del disulfuro entre la cadena pesada y la cadena ligera del anticuerpo monoclonal

humano NDX-060 antineoplásico

larotaxelum

 $2\alpha,4,10\beta,13\alpha$ -tetrayl 4,10-diacetate 2-benzoate 13-{(2R,3S)-3-[(tert-butoxycarbonyl)amino]-2-hydroxy-

3-phenylpropanoate} antineoplastic

(-)-7,12a-diacétate, 1-benzoate et 4-[(2R,3S)-3-[[(1,1-

diméthyléthoxy)carbonyl]aminoj-2-hydroxy-3-phénylpropanoate] de (1S,2S,4S,5E,7R,8aR,9aS,10aR,12aS,12bR)-2-hydroxy-5,13,13-triméthyl-8-oxo-1,3,4,7,8,9,9a,10,10a,12b-décahydro-2,6-méthano-2*H*-cyclodéca[3,4]cyclopropa[4,5]benzo[1,2-*b*]oxète-1,4,7,12a(12*H*)-

tétrayle

antinéoplasique

larotaxel 4,10-diacetato 2-benzoato 13-{(2R,3S)-3-[(terc-butoxicarbonil)=

amino]-2-hidroxi-3-fenilpropanoato} de1-hidroxi-9-oxo-5β,20-epoxi-

 7β ,19-ciclotax-11-eno- 2α ,4,10 β ,13 α -tetrailo

antineoplásico

 $C_{45}H_{53}NO_{14}$

156294-36-9

lisdexamfetaminum

lisdexamfetamine (2S)-2,6-diamino-N-[(1S)-1-phenylpropan-2-yl]hexanamide

central stimulant

lisdexamfétamine (2S)-2,6-diamino-N-[(1S)-1-méthyl-2-phényléthyl]hexanamide

stimulant du SNC

lisdexanfetamina $(2S)\hbox{-}2,6\hbox{-}diamino\hbox{-}\textit{N}\hbox{-}[(1S)\hbox{-}1\hbox{-}metil\hbox{-}2\hbox{-}feniletil] hexanamida}$

estimulante central

 $C_{15}H_{25}N_3O$ 608137-32-2

Iodenafili carbonas

lodenafil carbonate bis(2-{4-[4-ethoxy-3-(1-methyl-7-oxo-3-propyl-4,7-dihydro-

1*H*-pyrazolo[4,3-*d*]pyrimidin-5-yl)phenylsulfonyl]piperazin-1-yl}ethyl)

carbonate vasodilator

carbonate de bis[2-[4-[[4-éthoxy-3-(1-méthyl-7-oxo-3-propyllodénafil carbonate

4,7-dihydro-1*H*-pyrazolo[4,3-*d*]pyrimidin-5-yl)phényl]sulfonyl]=

pipérazin-1-yl]éthyle]

vasodilateur

carbonato de 2-[4-[[4-etoxi-3-(1-metil-7-oxo-3-propil-4,7-dihidrocarbonato de lodenafilo

1*H*-pirazolo[4,3-*d*]pirimidin-5-il)fenil]sulfonil]piperazin-1-il]etilo *vasodilatador*

 $C_{47}H_{62}N_{12}O_{11}S_2$

398507-55-6

masilukastum

masilukast

3-[(2-methoxy-4-{[(2-methylphenyl)sulfonyl]carbamoyl}phenyl)= methyl]-1-methyl-*N*-[(2*R*)-4,4,4-trifluoro-2-methylbutyl)-1*H*-indole-5-carboxamide

leukotriene receptor antagonist

masilukast

3-[2-méthoxy-4-[[(2-méthylphényl)sulfonyl]carbamoyl]benzyl]-1-méthyl-N-[(2R)-4,4,4-trifluoro-2-méthylbutyl]-1H-indole-5-carboxamide

antagoniste du récepteur des leucotriènes

masilukast

1-metil-3-[(2-metoxi-4-{[(2-metilfenil)sulfonii]carbamoil}fenil)metil]-N-[(2R)-4,4,4-trifluoro-2-metilbutil]-1*H*-indol-5-carboxamida antagonista del receptor de leucotrienos

 $C_{31}H_{32}F_3N_3O_5S$

136564-68-6

mavacoxibum

mavacoxib

 $\label{eq:continuous} \mbox{4-[5-(4-fluorophenyl)-3-(trifluoromethyl)-1$$H$-pyrazol-1-yl]=benzenesulfonamide }$

selective cyclo-oxygenase inhibitor (veterinary drug)

mavacoxib

4-[5-(4-fluorophényl)-3-(trifluorométhyl)-1H-pyrazol-1-yl]=

benzènesulfonamide inhibiteur sélectif de la cyclo-oxygénase (médicament vétérinaire)

mavacoxib

 $4\hbox{-}[5\hbox{-}(4\hbox{-fluorofenil})\hbox{-} 3\hbox{-}(trifluorometil})\hbox{-} 1H\hbox{-pirazol-}1\hbox{-}il] \hbox{=}$

bencenesulfonamida

inhibidor selectivo de la ciclo-oxigenasa (medicamento veterinario)

 $C_{16}H_{11}F_4N_3O_2S$

170569-88-7

nilotinibum

nilotinib

4-methyl-N-[3-(4-methyl-1H-imidazol-1-yl)-5-(trifluoromethyl)phenyl]-3-{[4-(pyridin-3-yl)pyrimidin-2-yl]amino}benzamide

antineoplastic

nilotinib

nilotinib

4-méthyl-N-[3-(4-méthyl-1H-imidazol-1-yl)-5-(trifluorométhyl)phényl]-3-[[4-(pyridin-3-yl)pyrimidin-2-yl]amino]benzamide antinéoplasique

4-metil-N-[3-(4-metil-1H-imidazol-1-il)-5-(trifluorometil)fenil]-3-{[4-(piridin-3il)pirimidin-2-il]amino}benzamida

antineoplásico

 $C_{28}H_{22}F_3N_7O$

641571-10-0

nimotuzumabum *

nimotuzumab

immunoglobulin G1, anti-(humanized mouse monoclonal hR3 ß1 chain anti-human epidermal growth factor receptor), disulfide with humanized mouse monoclonal hR3 K-chain, dimer

antineoplastic

nimotuzumab

immunoglobuline G1, anti-(récepteur du facteur de croissance des cellules de l'épiderme humain), dimère du disulfure entre la chaîne $\beta 1$ et la chaîne κ de l'anticorps monoclonal de souris humanisé hR3 antinéoplasique

nimotuzumab

inmunoglobulina G1, anti-(receptor del factor de crecimiento de células de epidermis humana), dímero del disulfuro entre la cadena $\beta 1$ y la cadena κ del anticuerpo monoclonal hR3 humanizado de

ratón antineoplásico

 $C_{6566}H_{10082}N_{1746}O_{2056}S_{40}$

828933-51-3

obatoclaxum

obatoclax 2-{2-[(3,5-dimethyl-1*H*-pyrrol-2-yl)methylidene]-3-methoxy-2*H*-pyrrol-

5-yl}-1*H*-indole antineoplastic

obatoclax 2-[2-[(3,5-diméthyl-1*H*-pyrrol-2-yl)méthylidène]-3-méthoxy-2*H*-pyrrol-

5-yl]-1*H*-indole antinéoplasique

obatoclax 2-[2-[(3,5-dimetil-1*H*-pirrol-2-il)metilideno]-3-metoxi-2*H*-pirrol-5-il]-

1*H*-indol antineoplásico

 $C_{20}H_{19}N_3O$ 803712-67-6

NH N CH

ocrelizumabum *

ocrelizumab immunoglobulin G1, anti-(human CD20 (antigen)) (human-mouse

monoclonal 2H7 γ 1-chain), disulfide with human-mouse monoclonal

2H7 κ-chain, dimer immunomodulator, antirheumatic

ocrélizumab immunoglobuline G1, anti-(antigène CD20 humain), dimère du

disulfure entre la chaîne γ1 et la chaîne κ de l'anticorps monoclonal

de souris humanisé 2H7

immunomodulateur, antirhumatismal

ocrelizumab inmunoglobulina G1, anti-(antígeno) CD20 humano) dímero del

disulfuro entre la cadena $\gamma 1$ del anticuerpo monoclonal 2H7 hombre-ratón, y la cadena κ del anticuerpo monoclonal

2H7 hombre-ratón

inmunomodulador, antirreumático

637334-45-3

oglemilastum

oglemilast N-(3,5-dichloropyridin-4-yl)-4-(difluoromethoxy)-8-[(methylsulfonyl)=

amino]dibenzo[b,d]furan-1-carboxamide

antiasthmatic, antiallergic

oglémilast N-(3,5-dichloropyridin-4-yl)-4-(difluorométhoxy)-8-[(méthylsulfonyl)=

amino]dibenzo[b,d]furane-1-carboxamide

antiasthmatique, antiallergique

oglemilast N-(3,5-dicloropiridin-4-il)-4-(difluorometoxi)-8-[(metilsulfonil)=

amino]dibenzo[b,d]furano-1-carboxamida

antiasmático, antialérgico

$C_{20}H_{13}CI_2F_2N_3O_5S$

778576-62-8

olaparibum

 $\label{eq:condition} \begin{tabular}{ll} 4-[(3-\{[4-(cyclopropylcarbonyl]piperazin-1-yl]carbonyl\}-4-fluorophenyl]phthalazin-1(2\emph{H})-one \end{tabular}$ olaparib

antineoplastic

1-(cyclopropylcarbonyl)-4-[2-fluoro-5-[(4-oxo-3,4-dihydrophtalazin-1-yl)henzoyl]pipérazine olaparib

antinéoplasique

1-(ciclopropilcarbonil)-4-[2-fluoro-5-[(4-oxo-3,4-dihidroftalazin-1-il)= olaparib

metil]benzoil]piperazina

antineoplásico

 $C_{24}H_{23}FN_4O_3$ 763113-22-0

orvepitantum

 $\label{eq:condition} $$(2R,4S)-N-{(1R)-1-[3,5-bis(trifluoromethyl)phenyl]-2-(4-fluoro-2-methylphenyl)-N-methyl-4-[(8aS)-6-oxohexahydro-1$H-pyrrolo=$$$ orvepitant

[1,2-a]pyrazin-2-yl]piperidine-1-carboxamide neurokinin NK1 receptor antagonist

(2R,4S)-N-[(1R)-1-[3,5-bis(trifluorométhyl)phényl]éthyl]-2-(4-fluoroorvépitant

2-méthylphényl)-*N*-méthyl-4-[(8aS)-6-oxohexahydropyrrolo= [1,2-a]pyrazin-2(1*H*)-yl]pipéridine-1-carboxamide

antagoniste du récepteur de la neurokinine NK1

orvepitant

2(1H)-il]piperidina-1-carboxamida

antagonista del receptor de neurokinina NK1

 $C_{31}H_{35}F_7N_4O_2$

579475-18-6

ovemotidum

ovemotide

[264-L-valine]melanocyte protein Pmel 17 (human melanoma-associated ME20 antigen)-(256-264)-peptide immunological agent for active immunization

ovémotide

[264-L-valine]protéine Pmel 17 du mélanocyte humain (antigène ME20 associé au mélanome humain)-(256-264)-peptide agent immonologique pour immunisation active

ovemotida

[264-L-valina]proteína Pmel 17 de melanocitos humanos (antígeno ME20 asociado al melanoma humano)-(256-264)-péptido agente inmunológico para inmunización activa

 $C_{46}H_{71}N_9O_{14}$

181477-91-8

H-Tyr-Leu-Glu-Pro-Gly-Pro-Val-Thr-Val-OH

ozarelixum

ozarelix

 $N\text{-}acetyl\text{-}3\text{-}(naphthalen\text{-}2\text{-}yl)\text{-}D\text{-}alanyl\text{-}4\text{-}chloro\text{-}D\text{-}phenylalanyl\text{-}3\text{-}(pyridin\text{-}3\text{-}yl)\text{-}D\text{-}alanyl\text{-}L\text{-}seryl\text{-}N\text{-}methyl\text{-}L\text{-}tyrosyl\text{-}N^{6}\text{-}carbamoyl\text{-}D\text{-}lysyl\text{-}L\text{-}2\text{-}aminohexanoyl\text{-}L\text{-}arginyl\text{-}L\text{-}prolyl\text{-}D\text{-}alaninamide}$ GnRH antagonist

ozarélix

N-acétyl-3-(naphtalén-2-yl)-D-alanyl-4-chloro-D-phénylalanyl-3-(pyridin-3-yl)-D-alanyl-L-séryl-N-méthyl-L-tyrosyl-N⁶-carbamoyl-D-lysyl-L-2-aminohexanoyl-L-arginyl-L-prolyl-D-alaninamide antagonist de la GnRH

ozarelix

 $N\hbox{-acetil-3-(naftalen-2-il)-D-alanil-4-cloro-D-fenilalanil-3-(piridin-3-il)-D-alanil-L-seril-N\hbox{-metil-L-tirosil-$N6-carbamoil-D-lisil-L-2-aminohexanoil-L-arginil-L-prolil-D-alaninamida antagonista de GnRH}$

C₇₂H₉₆CIN₁₇O₁₄

295350-45-7

paquinimodum

paquinimod N,5-diethyl-4-hydroxy-1-methyl-2-oxo-N-phenyl-1,2-dihydroquinoline-

3-carboxamide immunomodulator

 $\textit{N,} 5\text{-}di\'{e}thyl\text{-}4\text{-}hydroxy\text{-}1\text{-}m\'{e}thyl\text{-}2\text{-}oxo\text{-}\textit{N-}ph\'{e}nyl\text{-}1,} 2\text{-}dihydroquinol\'{e}ine\text{-}li$ paquinimod

3-carboxamide immunomodulateur

paquinimod N,5-dietil-4-hidroxi-1-metil-2-oxo-N-fenil-1,2-dihidroquinolina-

3-carboxamida inmunomodulador

 $C_{21}H_{22}N_2O_3$ 248282-01-1

parogrelilum

4-bromo-6-[3-(4-chlorophenyl)propoxy]-5-[(pyridin-3-ylmethyl)= parogrelil

amino]pyridazin-3(2H)-one inhibition of PDE-II, PDE-IV and TxA₂ synthetase

4-bromo-6-[3-(4-chlorophényl)propoxy]-5-[(pyridin-3-ylméthyl)= amino]pyridazin-3(2*H*)-one parogrélil

inhibition de PDE-II, PDE-IV et de la TxA2 synthétase

4-bromo-6-[3-(4-clorofenil)propoxi]-5-[(piridin-3-ilmetil)amino]= parogrelilo

piridazin-3(2H)-ona

inhibidor de PDE-III, PDE-IV y de la sintetasa de TxA2

C₁₉H₁₈BrCIN₄O₂ 139145-27-0

pazopanibum

5-({4-[(2,3-dimethyl-2*H*-indazol-6-yl)methylamino]pyrimidin-2-yl}= pazopanib

amino)-2-methylbenzenesulfonamide antineoplastic

 $\hbox{5-[[4-[(2,3-dim\'ethyl-2$H-indazol-6-yl]m\'ethylamino]pyrimidin-2-yl]=amino]-2-m\'ethylbenz\`enesulfonamide}$ pazopanib

antinéoplasique

pazopanib 5-({4-[(2,3-dimetil-2*H*-indazol-6-il)metilamino]pirimidin-2-il}amino)-

2-metilbencenosulfonamida

antineoplásico

 $C_{21}H_{23}N_7O_2S$

444731-52-6

$$\begin{array}{c|c} & CH_3 \\ & N \\ O = S \\ & NH_2 \end{array}$$

relacatibum

 $N-[(1S)-3-methyl-1-\{[(4S,7R)-7-methyl-3-oxo-1-(pyridin-2-ylsulfonyl)=$ relacatib

hexahydro-1H-azapin-4-yl]carbamoyl}butyl]-1-benzofuran-

2-carboxamide cathepsin K inhibitor

rélacatib N-[(1S)-3-méthyl-1-[[(4S,7R)-7-méthyl-3-oxo-1-(pyridin-2-ylsulfonyl)=

hexahydro-1H-azépin-4-yl]carbamoyl]butyl]benzofurane-

2-carboxamide

inhibiteur de la catepsine K

relacatib $N-[(1S)-3-metil-1-\{[(4S,7R)-7-metil-3-oxo-1-(piridin-2-ilsulfonil)=$

hexahidro-1H-azapin-4-il]carbamoil}butil]-1-benzofuran-

2-carboxamida

inhibidor de la catepsina K

 $C_{27}H_{32}N_4O_6S$ 362505-84-8

rilapladibum

rilapladib

 $2-(2-\{[(2,3-\text{difluorophenyl})\text{methyl}]\text{sulfanyl}-4-\text{oxoquinolin-1}(4H)-yl)-N-[1-(2-\text{methoxyethyl})\text{piperidin-4-yl}-N-\{[4'-(\text{trifluoromethyl})\text{biphenyl-hero}]-N-\{[4'-(\text{trifluoromethyl})\text{bip$

4-yl]methyl}acetamide

phospholipase A2 inhibitor

rilapladib 2-[2-[(2,3-difluorobenzyl)sulfanyl]-4-oxoquinoléin-1(4H)-yl]-

N-[1-(2-méthoxyéthyl)pipéridin-4-yl]-N-[[4'-(trifluorométhyl)biphényl-

4-yl]méthyl]acétamide

inhibiteur de la phospholipase A2

rilapladib

2-[2-[(2,3-difluorobencil)sulfanil]-4-oxoquinolin-1(4H)-il]-N-[1-(2-metoxietil)piperidin-4-il]-N-[[4'-(trifluorometil)bifenil-4-il]=

metil]acetamida

inhibidor de la fosfolipasa A2

338

$$C_{40}H_{38}F_{5}N_{3}O_{3}S\\$$

412950-08-4

rolipoltidum

rolipoltide

protein derived from two major allergens of *Cryptomeria japonica* pollen: Sugi basic protein (Cry j 1) and the polygalacturonase (Cry j 2):

(Cry j 1-(213-225)-peptidyl)-L-arginyl-L-arginyl(Cry j 1-(108-120)-peptidyl)-L-arginyl-L-arginyl(Cry j 2-(191-209)-peptidyl)-L-arginyl-L-arginyl-L-arginyl(Cry j 2-(88-107)-peptidyl)-L-arginyl(Cry j 1-(80-95)-peptidyl)-L-arginyl(Cry j 2-(75-89)-peptide) immunomodulator

rolipoltide

protéine dérivée de deux principaux allergènes de pollen du cèdre du Japon, *Cryptomeria japonica*, la protéine basique Sugi (Cry j 1) et la polygalacturonase (Cry j 2):

(Cry j 1-(213-225)-peptidyl)-L-arginyl-L-arginyl(Cry j 1-(108-120)-peptidyl)-L-arginyl-L-arginyl-L-arginyl-L-arginyl-L-arginyl-L-arginyl-L-arginyl(Cry j 2-(88-107)-peptidyl)-L-arginyl-L-arginyl(Cry j 1-(80-95)-peptidyl)-L-arginyl(Cry j 2-(75-89)-peptide)

immunomodulateur

proteína derivada de dos de los alérgenos principales del polen del cedro de Japón, *Cryptomeria japonica*: la proteína básica Sugi (Cry j 1) y la poligalacturonasa (Cry j 2): (Cry j 1-(213-225)-peptidil)-L-arginil-L-arginil(Cry j 1-(108-120)-peptidil)-L-arginil-L-arginil(Cry j 2-(191-209)-peptidil)-L-arginil-L-arginil(Cry j 2-(88-107)-peptidil)-L-arginil(Cry j 1-(80-95)-peptidil)-L-arginil(Cry j 2-(75-89)-péptido) *inmunomodulador*

 $C_{561}H_{887}N_{169}O_{136}S_4$

698389-003

MKVTVAFNQF GPNRRVFIKR VSNVIIHGRR IDIFASKNFH 40 LQKNTIGTGR RWKNNRIWLQ FAKLTGFTLM GRRLKMPMYI 80 AGYKTFDGRR VDGIIAAYQN PASWK 105

rolipoltida

romidepsinum

romidepsin (1S,4S,10S,16E,21R)-7-[(2Z)ethylidene]-4,21-diisopropyl-2-oxa-

12,13-dithia-5,8,20,23-tetraazabicyclo[8.7.6]tricos-16-ene-

3,6,9,19,22-pentone

antineoplastic

(1S,4S,7Z,10S,16E,21R)-7-éthylidène-4,21-bis(1-méthyléthyl)-2-oxaromidepsine

12,13-dithia-5,8,20,23-tétraazabicyclo[8.7.6]tricos-16-ène-

3,6,9,19,22-pentone antinéoplasique

romidepsina

(1S,4S,10S,16E,21R)-7-[(2Z)etilideno]-4,21-diisopropil-2-oxa-12,13-ditia-5,8,20,23-tetraazabiciclo[8.7.6]tricos-16-eno-3,6,9,19,22-12,13-ditia-5,8,20,23-tetraazabiciclo[8.7.6]tricos-16-eno-3,6,9,19,22-12,13-ditia-5,8,20,23-tetraazabiciclo[8.7.6]tricos-16-eno-3,6,9,19,22-12,13-ditia-5,8,20,23-tetraazabiciclo[8.7.6]tricos-16-eno-3,6,9,19,22-12,13-ditia-12,13-ditia-12,13-ditia-12,13-ditia-12,13-ditia-12,13-ditia-12,13-ditia-12,13-ditia-12,13-ditia-13,13-diti

pentona antineoplásico

 $C_{24}H_{36}N_4O_6S_2$ 128517-07-7

rotigaptidum

rotigaptide N-acetyl-D-tyrosyl-D-prolyl-(4S)-4-hydroxy-D-prolylglycyl-

D-alanylglycinamide

antiarrythmic

rotigaptide acétyl-D-tyrosyl-D-prolyl-(4S)-4-hydroxy-D-prolylglycyl-

D-alanylglycinamide antiarythmique

acetil-D-tirosil-D-prolil-(4S)-4-hidroxi-D-prolilglicil-D-alanilglicinamida rotigaptida

antiarrítmico

 $C_{28}H_{39}N_7O_9$ 355151-12-1

$$\begin{array}{c} O \\ O \\ D-Tyr-D-Pro-N \\ H_3C \end{array}$$

sapacitabinum

sapacitabine N-[1-(2-cyano-2-deoxy-β-D-arabinofuranosyl]-2-oxo-

1,2-dihydropyrimidin-4-yl}hexadecanamide

antineoplastic

sapacitabine N-[1-(2-cyano-2-désoxy-β-D-arabinofuranosyl)-2-oxo-

1,2-dihydropyrimidin-4-yl]hexadécanamide

antinéoplasique

sapacitabina N-[1-(2-ciano-2-desoxi- β -D-arabinofuranosil]-2-oxo-

1,2-dihidropirimidin-4-il}hexadecanamida

antineoplásico

 $C_{26}H_{42}N_4O_5$ 151823-14-2

simotaxelum

simotaxel $1,7\beta$ -dihydroxy-9-oxo- 5β ,20-epoxytax-11-ene- 2α ,4, 10β , 13α -tetrayl

4-acetate 2-benzoate 10-cyclopentanecarboxylate 13-{(2R,3R)-2hydroxy-3-(isopropoxycarbonyl)amino]-3-(thiophen-2-yl)propanoate}

antineoplastic

simotaxel

12b-acétate 12-benzoate 6-cyclopentanecarboxylate et 9-[(2R,3R)-2-hydroxy-3-[[(1-méthyléthoxy)carbonyl]amino]-

3-(thiophén-2-yl)propanoate] de

(2aR,4S,4aS,6R,9S,11S,12S,12aR,12bS)-4,11-dihydroxy-4a,8,13,13-tétraméthyl-5-oxo-2a,3,4,4a,5,6,9,10,11,12,12a,12b-

dodécahydro-7,11-méthano-1H-cyclodéca[3,4]benz[1,2-b]oxète-

6,9,12,12b-tétrayle antinéoplasique

12b-acetato 12-benzoato 6-ciclopentanocarboxilato y 9-[(2R,3R)-2simotaxel

hidroxi-3-[[(1-metiletoxi)carbonil]amino]-3-(tiofen-2-il)propanoato] de (2aR,4S,4aS,6R,9S,11S,12S,12aR,12bS)-4,11-dihidroxi-4a,8,13,13tetrametil-5-oxo-2a,3,4,4a,5,6,9,10,11,12,12a,12b-dodecahidro-7,11-metano-1H-ciclodeca[3,4]benz[1,2-b]oxeto-6,9,12,12b-tetrailo

antineoplásico

$C_{46}H_{57}NO_{15}S$

791635-59-1

sitagliptinum

sitagliptin

(3R)-3-amino-1-[3-(trifluoromethyl)-5,6,7,8-tetrahydro-5H-[1,2,4]= triazolo[4,3-a]pyrazin-7-yl]-4-(2,4,5-trifluorophenyl)butan-1-one antidiabetic

sitagliptine

7-[(3R)-3-amino-4-(2,4,5-trifluorophényl)butanoyl]-3-(trifluorométhyl)-5,6,7,8-tétrahydro-1,2,4-triazolo[4,3-a]pyrazine antidiabétique

sitagliptina

 $7-[(3R)-3-amino-4-(2,4,5-trifluorofenil)butanoil]-3-(trifluorometil)-5,6,7,8-tetrahidro-1,2,4-triazolo[4,3-a]pirazina \\ hipoglucemiante$

 $C_{16}H_{15}F_6N_5O$

486460-32-6

sontuzumabum

sontuzumab

immunoglobulin G1, anti-(human episialin) (mouse monoclonal HMFG-1 γ 1-chain), disulfide with mouse monoclonal HMFG-1, dimer antineoplastic

sontuzumab

immunoglobuline G1, anti-(épisialine, spécifique de l'épitope APDTR); dimère du disulfure entre la chaîne γ1 et la chaîne légère de l'anticorps monoclonal de souris HMFG-1

antinéoplasique

sontuzumab

inmunoglobulina G1, anti-(human episialina) dímero del disulfuro entre la cadena HMFG-1 y1 monoclonal de ratón y la cadena ligera

HMFG-1 monoclonal de ratón

antineoplasicó

372075-37-1

sotirimodum

sotirimod 2-methyl-1-(2-methylpropyl)-1*H*-imidazo[4,5-*c*][1,5]naphthyridin-

4-amine

immunomodulator

sotirimod 2-méthyl-1-(2-méthylpropyl)-1*H*-imidazo[4,5-*c*][1,5]naphtyridin-

4-amine

immunomodulateur

sotirimod 2-metil-1-(2-metilpropil)-1*H*-imidazo[4,5-c][1,5]naftiridin-4-amina

inmunomodulador

 $C_{14}H_{17}N_5$ 227318-75-4

H₃C CH₃

stamulumabum *

stamulumab immunoglobulin G1, anti-(human growth differentiation factor 8)

(human MYO-029 heavy chain), disulfide with human MYO-029 λ -

chain, dimer

immunological agent

stamulumab immunoglobuline G1, anti-(facteur 8 de croissance/différenciation

(GDF-8 ou myostatine) humain), dimère du disulfure entre la chaîne lourde et la chaîne λ de l'anticorps monoclonal humain MYO-028

agent immunologique

estamulumab inmunoglobulina G1, anti-(factor 8 de diferenciación del crecimiento

humano) dímero del disulfuro entre la cadena pesada de MYO-029

humano y la cadena λ de MYO-029 humano

inmunológico

 $C_{6330}H_{9748}N_{1672}O_{1998}S_{48} \\ 705287-60-1$

tadocizumabum

tadocizumab immunoglobulin G1, anti-(human integrin α IIb β 3) Fab fragment

(human-mouse monoclonal C4G1 $\gamma\text{1-chain}),$ disulfide with human-

mouse monoclonal C4G1 κ -chain

antithrombotic

tadocizumab immunoglobuline G1, anti-(intégrine α IIb β 3 humaine), disulfure entre

la chaîne γ 1-(226 résidus C-terminaux)-peptide (fragment Fab) et la chaîne κ du fragment Fab de l'anticorps monoclonal de souris C4G1

humanisé

antithrombotique

tadocizumab inmunoglobulina G1, anti-(integrina humana αIIbβ3) disulfuro entre

el fragmento Fab de la C4G1 cadena γ 1 del anticuerpo monoclonal hombre-ratón, y la cadena κ del anticuerpo monoclonal hombre-

ratón C4G1 antitrombótico

$C_{2107}H_{3252}N_{562}O_{673}S_{12} \\$

339086-80-5

		QVQLVQSGAE	VKKPGSSVKV
DIQMTQTPST	LSASVGDRVT	SCKASGYAFT	NYLIEWVRQA
ISCRASQDIN	NYLNWYQQKP	PGQGLEWIGV	IYPGSGGTNY
GKAPKLLIYY	TSTLHSGVPS	NEKFKGRVTL	TVDESTNTAY
${\tt RFSGSGSGTD}$	YTLTISSLQP	MELSSLRSED	TAVYFCARRD
DDFATYFCQQ	GNTLPWTFGQ	GNYGWFAYWG	QGTLVTVSSA
GTKVEVKRTV	AAPSVFIFPP	STKGPSVFPL	APSSKSTSGG
SDEQLKSGTA	SVVCLLNNFY	TAALGÇLVKD	YFPEPVTVSW
PREAKVQWKV	DNALQSGNSQ	NSGALTSGVH	TFPAVLQSSG
ESVTEQDSKD	STYSLSSTLT	LYSLSSVVTV	PSSSLGTQTY
LSKADYEKHK	VYACEVTHQG	ICNVNHKPSN	TKVDKKVEPK
LSSPVTKSFN	RGEC	SCDKTH	

talotrexinum

talotrexin

 $2-\{[(4S)-4-carboxy-4-(4-\{[(2,4-diaminopteridin-6-yl)=$ methyl]amino}benzamido)butyl]carbamoyl}benzoic acid antineoplastic

talotrexine

acide 2-[[(4S)-4-carboxy-4-[[4-[[(2,4-diaminoptéridin-6-yl)= méthyl]amino]benzoyl]amino]butyl]carbamoyl]benzoïque antinéoplasique

talotrexina

ácido 2-[[(4S)-4-carboxi-4-[[4-[[(2,4-diamino-6-pteridinil)metil]= amino]benzoil]amino]butil]carbamoil]benzoico antineoplásico

 $C_{27}H_{27}N_9O_6$

113857-87-7

$$\begin{array}{c|c} & & & \\ & & & \\ NH_2 & & & \\ N & & \\$$

telaprevirum

telaprevir

 $(1S,3aR,6aS)-2-[(2S)-2-{(2S)-cyclohexyl[(pyrazin-2-ylcarbonyl)=}$ amino]acetamido}-3,3-dimethylbutanoyl]-

N-{(3S)-1-cyclopropylamino)-1,2-dioxohexan-3-yl}= octahydrocyclopenta[c]pyrrole-1-carboxamide

antiviral

télaprévir

(1S,3aR,6aS)-2-[(2S)-2-[(2S)-cyclohexyl[(pyrazinylcarbonyl)=amino]acétyl]amino]-3,3-diméthylbutanoyl]-N-[(1S)-1-

[(cyclopropylamino)oxoacétyl]butyl]octahydrocyclopenta[c]pyrrole-

1-carboxamide

antiviral

telaprevir

oxoacetil]butil]octahidrociclopenta[c]pirrol-1carboxamida

antiviral

 $C_{36}H_{53}N_7O_6$

402957-28-2

ticilimumabum *

ticilimumab

immunoglobulin G2, anti-(human CTLA-4 (antigen)) (human monoclonal CP-675206 clone 11.2.1 heavy chain), disulfide with human monoclonal CP-675206 clone 11.2.1 light chain, dimer

antineoplastic

ticilimumab immunoglobuline G2, anti-(protéine 4 cytotoxique du lymphocyte T

humain (antigène CD 152)) dimère du disulfure entre la chaîne lourde et la chaîne légère de l'anticorps monoclonal humain clone

11.2.1 du CP-675206 antinéoplasique

inmunoglobulina G2, anti-(proteína 4 citotóxica de linfocitos T ticilimumab

humanos (antígeno CD 152)) dímero del disulfuro entre la cadena pesada y la cadena ligera del anticuerpo monoclonal humano

CP-675206 clon 11.2.1 antineoplásico

 $C_{65000}H_{9974}N_{1726}O_{2026}S_{52}$ 745013-59-6

tiplasininum

tiplasinin 2-{1-benzyl-5-[4-(trifluoromethoxy)phenyl]-1*H*-indole-3-yl}-

2-oxoacetic acid

inhibitor of plasminogen activator inhibitor-type1 (PAI-1)

tiplasinine acide [1-benzyl-5-[4-(triflorométhoxy)phényl]-1H-indol-3-yl]=

oxoacétique

inhibiteur de l'inhibiteur de type 1 (PAI-1) de l'activateur du

plasminogène

tiplasinina ácido 2-{1-bencil-5-[4-(trifluorometoxi)fenil]-1H-indol-3-il}-

2-oxoacético

inhibidor del inhibidor-tipo1 (PAI-1) del activador del plasminógeno

 $C_{24}H_{16}F_3NO_4$ 393105-53-8

tramiprosatum

tramiprosate 3-aminopropane-1-sulfonic acid

inhibition of amyloid A fibril formation and deposition

tramiprosate acide 3-aminopropane-1-sulfonique

inhibition de la formation et du dépôt de fibrille amyloïde A

tramiprosato ácido 3-aminopropano-1-sulfónico

inhibidor de la formación y depósito de fibrillas de amiloide A

C₃H₉NO₃S 3687-18-1

 H_2N SO_3H

transferrinum aldifitoxum

transferrin aldifitox

a conjugate of the precursor of human serotransferrin (siderophillin) with a primary amine group used to form an amidine with (4-iminobutane-1,4-diyl)sulfanediyl[(3RS)-2,5-dioxopyrrolidine-1,3-diyl]-1,3-phenylenecarbonyl and forming an *N*-benzoyl derivative of a primary amine group of diphtheria [550-L-phenylalanine]toxin from Corynebacterium diphtheriae-(26-560)-peptide

antineoplastic

transferrine aldifitox précurseur de la sérotransferrine humaine (sidérophilline) dont

une fonction amine primaire est liée par une fonction carboximidamide (amidine) au pont (4-iminobutane-1,4-diyl)sulfanediyl[(3RS)-2,5-dioxopyrrolidine-1,3-diyl]-

1,3-phénylènecarbonyl lui-même lié par une fonction benzamide à une amine primaire du [550-L-phénylalanine]toxine diphtérique de Corynebacterium diphteriae-(26-560)-peptide

antinéoplasique

precursor de la serotransferrina humana (siderofilina) en el cual

una función amina primaria está ligada por una función carboximidamida (amidina) al puente (4-iminobutano-1,4-diil)sulfanodiil[(3RS)-2,5-dioxopirrolidina-1,3-diil]-

1,3-fenilenocarbonil ligado a su vez por una función benzamida una amina primaria de la [550-L-fenilalanina]toxina diftérica del

Corynebacterium diphteriae-(26-560)-péptido

antineoplásico

transferrina aldifitox

H₂N-CRM107=

GADDVVDSSK SFVMENFSSY HGTKPGYVDS IQKGIQKPKS KGFYSTDNKY DAAGYSVDNE GTQGNYDDDW NPLSGKAGGV VKVTYPGLTK VLALKVDNAE TIKKELGLSL TEPLMEQVGT EEFIKRFGDG ASRVVLSLPF AEGSSSVEYI NNWEQAKALS VELEINFETR GKRGQDAMYE YMAQAÇAGNR VRRSVGSSLS CINLDWDVIR DKTKTKIESL KEHGPIKNKM SESPNKTVSE EKAKQYLEEF HQTALEHPEL SELKTVTGTN PVFAGANYAA WAVNVAQVID SETADNLEKT TAALSILPGI GSVMGIADGA VHHNTEEIVA QSIALSSLMV AQAIPLVGEL VDIGFAAYNF VESIINLFQV VHNSYNRPAY SPGHKTQPFL HDGYAVSWNT VEDSIIRTGF QGESGHDIKI TAENTPLPIA GVLLPTIPGK LDVNKSKTHI SVNGRKIRMR CRAIDGDVTF CRPKSPVYVG NGVHANLHVA FHRSSSEKIH SNEISSDSIG VLGYQKTVDH TKVNFKLSLF FEIKS

tucotuzumabum celmoleukinum *

tucotuzumab celmoleukin

immunoglobulin G1, anti-(tumor associated calcium signal transducer 1 (KS 1/4 antigen)) (human-mouse monoclonal huKS-IL2 heavy chain) fusion protein with interleukin 2 (human), disulfide with human-mouse monoclonal huKS-IL2 light chain, dimer antineoplastic

tucotuzumab celmoleukine

immunoglobuline G1, anti-(transducteur 1 du signal calcique associé aux cellules tumorales humaines (antigène KS 1/4)), dimère du disulfure du peptide de fusion de la chaîne lourde de l'anticorps monoclonal de souris huKS-IL2 humanisé avec l'interleukine 2 humaine, et la chaîne légère de l'anticorps monoclonal de souris huKS-IL2 humanisé antinéoplasique

tucotuzumab celmoleukina

inmunoglobulina G1, anti-(antígeno 17-1A humano) dímero del disulfuro entre la proteína de fusión de la cadena pesada del anticuerpo monoclonal huKS-IL2 hombre-ratón y la interleukina 2 (humana), y la cadena ligera del anticuerpo monoclonal huKS-IL2 hombre-ratón antineoplásico

 $C_{7812}H_{12124}N_{2044}O_{2408}S_{60}$

339986-90-2

velaferminum

velafermin

fibroblast growth factor 20 (human recombinant CG53135) induction of epithelial and mesenchymal cell growth

vélafermin

facteur-20 de croissance du fibroblaste humain recombinant

(CG53135)

induction de la croissance de cellules épithéliales et mésenchymales

velafermina

factor 20 de crecimiento de fibroblastos (recombinante humano

CG53135)

inductor del crecimiento de células epiteliales y mesenquimáticas

 $C_{1047}H_{1632}N_{306}O_{302}S_5$

697766-75-9

MAPLAEVGGF LGGLEGLGQQ VGSHFLLPPA GERPPLLGER RSAAERSARG GPGAAQLAHL HGILRRQLY CRTGFHLQIL PDGSVQGTRQ DHSLFGILEF ISVAVGLVSI RGVDSGLYLG MNDKGELYGS EKLTSECIFR EQFEENWYNT YSSNIYKHGD TGRRYFVALN KDGTPRDGAR SKRHQKFTHF LPRPVDPERV

PELYKDLLMY T

verpasepum caltespenum

verpasep caltespen

60 kDa chaperonin 2 (HSP 65 from Mycobacterium bovis strain BCG) fusion protein with L-histidylprotein E7 from human papillomavirus type 16 immunological agent

verpasep caltespen

60 kDa chaperonine 2 (HSP 65 de Mycobacterium bovis souche BCG) protéine de fusion avec la L-histidylprotéine E7 de papillomavirus de type 16 humain agent immunologique

verpasep caltespeno

60 kDa chaperonina 2 (HSP 65 de *Mycobacterium bovis* cepa BCG) proteína de fusión con la L-histidilproteína E7 del papillomavirus humano 16 inmunoestimulante

$C_{2959}H_{4860}N_{810}O_{965}S_{16} \\$		295371-00-5		
AKTIAYDEEA	RRGLERGLNA	LADAVKVTLG	PKGRNVVLEK	
KWGAPTITND	GVSIAKEIEL	EDPYEKIGAE	LVKEVAKKTD	
DVAGDGTTTA	TVLAQALVRE	GLRNVAAGAN	PLGLKRGIEK	
AVEKVTETLL	KGAKEVETKE	QIAATAAISA	GDQSIGDLIA	
EAMDKVGNEG	VITVEESNTF	GLQLELTEGM	RFDKGYISGY	
FVTDPERQEA	VLEDPYILLV	SSKVSTVKDL	LPLLEKVIGA	
GKPLLIIAED	VEGEALSTLV	VNKIRGTFKS	VAVKAPGFGD	
RRKAMLQDMA	ILTGGQVISE	EVGLTLENAD	LSLLGKARKV	
VVTKDETTIV	EGAGDTDAIA	GRVAQIRQEI	ENSDSDYDRE	
KLQERLAKLA	GGVAVIKAGA	ATEVELKERK	HRIEDAVRNA	
KAAVEEGIVA	GGGVTLLQAA	PTLDELKLEG	DEATGANIVK	
VALEAPLKQI	AFNSGLEPGV	VAEKVRNLPA	GHGLNAQTGV	
YEDLLAAGVA	DPVKVTRSAL	QNAASIAGLF	LTTEAVVADK	
PEKEKASVPG	GGDMGGMDFH	MHGDTPTLHE	YMLDLQPETT	
DLYCYEQLND	SSEEEDEIDG	PAGQAEPDRA	HYNIVTFCCK	
CDSTLRLCVQ	STHVDIRTLE	DLLMGTLGIV	CPICSQKP	

vicrivirocum

vicriviroc

 $\label{eq:continuity} $$(4,6-dimethylpyrimidin-5-yl)_{4-[(3S)-4-{(1R)-2-methoxy-1-[4-(trifluoromethyl)phenyl]ethyl}-3-methylpiperazin-1-yl]-4-methylpiperidin-1-yl}methanone$

antiviral

vicriviroc

 $1-[(4,6-dim\acute{e}thylpyrimidin-5-yl)carbonyl]-4-[(3S)-4-[(1R)-2-m\acute{e}thoxy-1-[4-(trifluorom\acute{e}thyl)ph\acute{e}nyl]\acute{e}thyl]-3-m\acute{e}thylpip\acute{e}razin-1-yl]-$

4-méthylpipéridine

antiviral

vicriviroc

(4,6-dimetilpirimidin-5-il){4-[(3S)-4-{(1R)-2-metoxi-

1-[4-(trifluorometil)fenil]etil}-3-metilpiperazin-1-il]-4-metilpiperidin-

1-il}metanona antiviral

 $C_{28}H_{38}F_3N_5O_2$

306296-47-9

vorinostatum

N-hydroxy-N'-phenyloctanediamide vorinostat

antineoplastic

N-hydroxy-N'-phényloctanediamide vorinostat

antinéoplasique

vorinostat N-hidroxi-N'-feniloctanodiamido

antineoplásico

 $C_{14}H_{20}N_{2}O_{3} \\$ 149647-78-9

zibotentanum

N-(3-methoxy-5-methylpyrazin-2-yl)-2-[4-(1,3,4-oxadiazol-2-yl)= zibotentan

phenyl]pyridine-3-sulfonamide endothelin receptor antagonist

N-(3-méthoxy-5-méthylpyrazin-2-yl)-2-[4-(1,3,4-oxadiazol-2-yl)= phényl]pyridine-3-sulfonamide antagonist du récepteur de l'endothéline zibotentan

zibotentán N-(3-metoxi-5-metilpirazin-2-il)-2-[4-(1,3,4-oxadiazol-2-il)fenil] = 0

piridine-3-sulfonamide

antagonista del receptor de endotelina

 $C_{19}H_{16}N_6O_4S$ 186497-07-4

350

zotarolimusum

zotarolimus

 $\begin{array}{l} (3S,6R,7E,9R,10R,12R,14S,15E,17E,19E,21S,23S,26R,27R,34aS)-9,27-dihydroxy-10,21-dimethoxy-3-{(2R)-1-[(1S,3R,4S)-3-methoxy-4-(1H-tetrazol-1-yl)cyclohexyl]propan-2-yl]-6,8,12,14,20,26-hexamethyl-3,4,9,10,12,13,14,21,22,23,24,25,26,27,32,33,34,34a-octadecahydro-5H-23,27-epoxypyrido[2,1-c][1,4]=oxaazahentriacontine-1,5,11,28,29(6H,31H)-pentone immunosuppressant \\ \end{array}$

zotarolimus

(3S,6R,7E,9R,10R,12R,14S,15E,17E,19E,21S,23S,26R,27R,34aS)-9,27-dihydroxy-10,21-diméthoxy-3-[(1R)-2-[(1S,3R,4S)-3-méthoxy-4-(1H-tétrazol-1-yl)cyclohexyl]-1-méthyléthyl]-6,8,12,14,20,26-hexaméthyl-3,4,9,10,12,13,14,21,22,23,24,25,26,27,32,33,34,34a-octadécahydro-23,27-époxy-5H-pyrido[2,1-c][1,4]= oxazahentriacontine-1,5,11,28,29(6H,31H)-pentone immunosuppresseur

zotarolimus

 $\begin{array}{l} (3S,6R,7E,9R,10R,12R,14S,15E,17E,19E,21S,23S,26R,27R,34aS)-9,27-dihidroxi-10,21-dimetoxi-3-{(2R)-1-[(1S,3R,4S)-3-metoxi-4-(1H-tetrazol-1-il)ciclohexil]propan-2-il}-6,8,12,14,20,26-hexametil-3,4,9,10,12,13,14,21,22,23,24,25,26,27,32,33,34,34a-octadecahidro-5H-23,27-epoxipirido[2,1-c][1,4]oxaazahentriacontina-1,5,11,28,29(6H,31H)-pentona immunosupresor \end{array}$

 $C_{52}H_{79}N_5O_{12}\\$

221877-54-9

http://www.who.int/medicines/services/inn/en/index.html

http://www.who.int/medicines/services/inn/en/index.html

http://www.who.int/medicines/services/inn/en/index.html

^{*} Electronic structure available on INN Web page:

^{*} Structure électronique disponible sur le site Web des DCI:

^{*} Estructura electrónica disponible en DCI web página:

AMENDMENTS TO PREVIOUS LISTS MODIFICATIONS APPORTÉES AUX LISTES ANTÉRIEURES MODIFICACIONES A LAS LISTAS ANTERIORES

Proposed International Non Proprietary Names (Prop. INN): List 61 Dénominations communes internationales proposées (DCI Prop.): Liste 61 Denominaciones Comunes Internacionales Propuestas (DCI Prop.): Lista 61 (WHO Drug Information, Vol. 3, No. 2, 1989)

p. 3 artesunatum

Proposed INN: List 94

artesunate replace the graphic formula and the CAS registry number by the following ones: artésunate remplacer la formule graphique et le numéro du CAS par les suivants: artesunato sustitúyase la fórmula desarollada y el número del CAS por los siguientes:

182824-33-5

Proposed International Non Proprietary Names (Prop. INN): List 80 Dénominations communes internationales proposées (DCI Prop.): Liste 80 Denominaciones Comunes Internacionales Propuestas (DCI Prop.): Lista 80 (WHO Drug Information, Vol. 12, No. 4, 1998)

p. 274 sarizotanum

sarizotan replace the CAS registry number by the following:
sarizotan remplacer le numéro dans le registre du CAS par le suivant:
sarizotán sustitúyase el número de registro del CAS por lo siguiente:

351862-32-3

Proposed International Non Proprietary Names (Prop. INN): List 85 Dénominations communes internationales proposées (DCI Prop.): Liste 85 Denominaciones Comunes Internacionales Propuestas (DCI Prop.): Lista 85 (WHO Drug Information, Vol. 15, No. 2, 2001)

p. 135 rosuvastatinum

rosuvastatin replace the CAS registry number by the following:
rosuvastatine remplacer le numéro de registre du CAS par le suivant:
rosuvastatina sustitúyase el número de registro del CAS por el siguiente:

287714-41-4

Proposed International Non Proprietary Names (Prop. INN): List 90 Dénominations communes internationales proposées (DCI Prop.): Liste 90 Denominaciones Comunes Internacionales Propuestas (DCI Prop.): Lista 90 (WHO Drug Information, Vol. 18, No. 1, 2004)

p. 55 suprimáse insértese

esoxibutynina esoxibutinina

p. 61 suprimáse insértese ramelteón ramelteón

Proposed International Non Proprietary Names (Prop. INN): List 91 Dénominations communes internationales proposées (DCI Prop.): Liste 91 Denominaciones Comunes Internacionales Propuestas (DCI Prop.): Lista 91 (WHO Drug Information, Vol. 18, No. 2, 2004)

p. 161 dasantafilum

dasantafil replace the chemical name by the following:

7-(3-bromo-4-methoxyphenylmethyl)-1-ethyl-8-{[(1R,2R)-2-hydroxycyclopentyl]=

amino}-3-(2-hydroxyethyl)-3,7-dihydro-1H-purine-2,6-dione

p. 172 maravirocum

maraviroc replace the chemical name by the following:

4,4-difluoro-N-[(1S)-3-{(1R,3s,5S)-3-[3-methyl-5-(propan-2-yl)-4H-1,2,4-triazol-4-yl]-8-azabicyclo[3.2.1]octan-8-yl}-1-phenylpropyl]cyclohexanecarboxamide

Proposed International Non Proprietary Names (Prop. INN): List 92 Dénominations communes internationales proposées (DCI Prop.): Liste 92 Denominaciones Comunes Internacionales Propuestas (DCI Prop.): Lista 92 (WHO Drug Information, Vol. 18, No. 4, 2004)

p. 351 suprimáse insértese temserolimusum temserolimus temsirolimus

p. 352 thrombomodulinum alfa

thrombomodulin alfa replace the graphic formula by the following: thrombomoduline alfa remplacer la formule développée par: trombomodulina alfa sustitúyase la fórmula desarrollada por:

	AP	AEPQPGGSQC	VEHDCFALYP
GPATFLNASQ	ICDGLRGHLM	TVRSSVAADV	ISLLLNGDGG
VGRRRLWIGL	QLPPGCGDPK	RLGPLRGFQW	VTGDŇNTSYS
RWARLDLNGA	PLCGPLÇVAV	SAAEATVPSE	PIWEEQQCEV
KADGFLCEFH	FPATCRPLAV	EPGAAAAAVS	ITYGTPFAAR
GADFQALPVG	SSAAVAPLGL	QLMCTAPPGA	VQGHWAREAP
GAWDCSVENG	GCEHACNAIP	GAPRCQCPAG	AALQADGRSC
TASATQSCND	LCEHFCVPNP	DQPGŠYSCMC	ETGYRLAADQ
HRCEDVDDCI	LEPSPCPQRC	VNTQGGFECH	CYPNYDLVDG
ECVEPVDPCF	RANÇEYQCQP	LNQTSYLCVC	AEGFAPIPHE
PHRCQMFCNQ	TACPADCDPN	TQASCECPEG	YILDDGFICT
DIDECENGGF	CSGVCHNLPG	TFECICGPDS	ALVRHIGTDC
DSGKVDGGDS	g\$geppp\$p*	PGŠŤLŤPPAV	GLVHSG

- * glycosylation sites * sites de glycosylation * posiciones de glicosilación

Proposed International Non Proprietary Names (Prop. INN): List 93 Dénominations communes internationales proposées (DCI Prop.): Liste 93 Denominaciones Comunes Internacionales Propuestas (DCI Prop.): Lista 93 (WHO Drug Information, Vol. 19, No. 2, 2005)

p. 182 terutrobanum

terutroban replace the chemical name by the following: terutrobán sustitúyase el nombre químico por el siguiente:

> $3\hbox{-}[(6R)\hbox{-}6\hbox{-}(4\hbox{-}chlorobenzene sulfonamido})\hbox{-}2\hbox{-}methyl\hbox{-}5,6,7,8\hbox{-}tetrahydronaphthalen-}$ 1-yl]propanoic acid ácido 3-[(6R)-6-(4-clorobencenosulfonamido)-2-metil-5,6,7,8-tetrahidronaftalen-1-il]propanoico

Annex 1

PROCEDURE FOR THE SELECTION OF RECOMMENDED INTERNATIONAL NONPROPRIETARY NAMES FOR PHARMACEUTICAL SUBSTANCES*

The following procedure shall be followed by the World Health Organization in the selection of recommended international nonproprietary names for pharmaceutical substances, in accordance with the World Health Assembly resolution WHA3.11:

- 1. Proposals for recommended international nonproprietary names shall be submitted to the World Health Organization on the form provided therefore.
- 2. Such proposals shall be submitted by the Director-General of the World Health Organization to the members of the Expert Advisory Panel on the International Pharmacopoeia and Pharmaceutical Preparations designated for this purpose, for consideration in accordance with the "General principles for guidance in devising International Nonproprietary Names", appended to this procedure. The name used by the person discovering or first developing and marketing a pharmaceutical substance shall be accepted, unless there are compelling reasons to the contrary.
- 3. Subsequent to the examination provided for in article 2, the Director-General of the World Health Organization shall give notice that a proposed international nonproprietary name is being considered.
 - A. Such notice shall be given by publication in the *Chronicle of the World Health Organization*¹ and by letter to Member States and to national pharmacopoeia commissions or other bodies designated by Member States.
 - (i) Notice may also be sent to specific persons known to be concerned with a name under consideration.
 - B. Such notice shall:
 - (i) set forth the name under consideration;
 - (ii) identify the person who submitted a proposal for naming the substance, if so requested by such person;
 - (iii) identify the substance for which a name is being considered;
 - (iv) set forth the time within which comments and objections will be received and the person and place to whom they should be directed:
 - (v) state the authority under which the World Health Organization is acting and refer to these rules of procedure.
 - C. In forwarding the notice, the Director-General of the World Health Organization shall request that Member States take such steps as are necessary to prevent the acquisition of proprietary rights in the proposed name during the period it is under consideration by the World Health Organization.
- 4. Comments on the proposed name may be forwarded by any person to the World Health Organization within four months of the date of publication, under article 3, of the name in the *Chronicle of the World Health Organization.*¹
- 5. A formal objection to a proposed name may be filed by any interested person within four months of the date of publication, under article 3, of the name in the *Chronicle of the World Health Organization*.
 - A. Such objection shall:
 - (i) identify the person objecting;

^{*}Text adopted by the Executive Board of WHO in resolution EB15.R7 (Off. Rec. Wld Health Org., 1955, 60, 3) and amended by the Board in resolution EB43.R9 (Off. Rec. Wld Hlth Org., 1969, 173, 10).

¹ The title of this publication was changed to WHO Chronicle in January 1959. From 1987 onwards lists of INNs are published in WHO Drug Information.

- (ii) state his interest in the name;
- (iii) set forth the reasons for his objection to the name proposed.
- 6. Where there is a formal objection under article 5, the World Health Organization may either reconsider the proposed name or use its good offices to attempt to obtain withdrawal of the objection. Without prejudice to the consideration by the World Health Organization of a substitute name or names, a name shall not be selected by the World Health Organization as a recommended international nonproprietary name while there exists a formal objection thereto filed under article 5 which has not been withdrawn.
- 7. Where no objection has been filed under article 5, or all objections previously filed have been withdrawn, the Director-General of the World Health Organization shall give notice in accordance with subsection A of article 3 that the name has been selected by the World Health Organization as a recommended international nonproprietary name.
- 8. In forwarding a recommended international nonproprietary name to Member States under article 7, the Director-General of the World Health Organization shall:
- A. request that it be recognized as the nonproprietary name for the substance; and
- B. request that Member States take such steps as are necessary to prevent the acquisition of proprietary rights in the name, including prohibiting registration of the name as a trade-mark or trade-name.

Annex 2

GENERAL PRINCIPLES FOR GUIDANCE IN DEVISING INTERNATIONAL NONPROPRIETARY NAMES FOR PHARMACEUTICAL SUBSTANCES*

- 1. International Nonproprietary Names (INN) should be distinctive in sound and spelling. They should not be inconveniently long and should not be liable to confusion with names in common use.
- 2. The INN for a substance belonging to a group of pharmacologically related substances should, where appropriate, show this relationship. Names that are likely to convey to a patient an anatomical, physiological, pathological or therapeutic suggestion should be avoided.

These primary principles are to be implemented by using the following secondary principles:

- 3. In devising the INN of the first substance in a new pharmacological group, consideration should be given to the possibility of devising suitable INN for related substances, belonging to the new group.
- 4. In devising INN for acids, one-word names are preferred; their salts should be named without modifying the acid name, e.g. "oxacillin" and "oxacillin sodium", "ibufenac" and "ibufenac sodium".
- 5. INN for substances which are used as salts should in general apply to the active base or the active acid. Names for different salts or esters of the same active substance should differ only in respect of the name of the inactive acid or the inactive base.

For quaternary ammonium substances, the cation and anion should be named appropriately as separate components of a quaternary substance and not in the amine-salt style.

^{*} In its twentieth report (WHO Technical Report Series, No. 581, 1975), the WHO Expert Committee on Nonproprietary Names for Pharmaceutical Substances reviewed the general principles for devising, and the procedures for selecting, international nonproprietary names (INN) in the light of developments in pharmaceutical compounds in recent years. The most significant change has been the extension to the naming of synthetic chemical substances of the practice previously used for substances originating in or derived from natural products. This practice involves employing a characteristic "stem" indicative of a common property of the members of a group. The reasons for, and the implications of, the change are fully discussed.

- 6. The use of an isolated letter or number should be avoided; hyphenated construction is also undesirable.
- 7. To facilitate the translation and pronunciation of INN, "f" should be used instead of "ph", "t" instead of "th", "e" instead of "ae" or "oe", and "i" instead of "y"; the use of the letters "h" and "k" should be avoided.
- 8. Provided that the names suggested are in accordance with these principles, names proposed by the person discovering or first developing and marketing a pharmaceutical preparation, or names already officially in use in any country, should receive preferential consideration.
- 9. Group relationship in INN (see Guiding Principle 2) should if possible be shown by using a common stem. The following list contains examples of stems for groups of substances, particularly for new groups. There are many other stems in active use. Where a stem is shown without any hyphens it may be used anywhere in the name.

Latin	English	
-acum	-ac	anti-inflammatory agents, ibufenac derivatives
-adolum	-adol }	analgesics
-adol-	-adol-}	
-astum	-ast	anti-asthmatic, anti-allergic substances not acting primarily as
		antihistaminics
-astinum	-astine	antihistaminics
-azepamum	-azepam	diazepam derivatives
bol .	bol .	steroids, anabolic
-cain-	-cain-	class I antiarrhythmics, procainamide and lidocaine derivatives
-cainum	-caine	local anaesthetics
cef-	cef-	antibiotics, cefalosporanic acid derivatives
-cillinum	-cillin	antibiotics, 6-aminopenicillanic acid derivatives
-conazolum	-conazole	systemic antifungal agents, miconazole derivatives
cort	cort	corticosteroids, except prednisolone derivatives
-coxibum	-coxib	selective cyclo-oxygenase inhibitors
-entanum	-entan	endothelin receptor antagonists
gab	gab	gabamimetic agents
gado-	gado-	diagnostic agents, gadolinium derivatives
-gatranum	-gatran	thrombin inhibitors, antithrombotic agents
gest	gest	steroids, progestogens
gli	gli	antihyperglycaemics
io-	io-	iodine-containing contrast media
-metacinum	-metacin	anti-inflammatory, indometacin derivatives
-mycinum	-mycin	antibiotics, produced by Streptomyces strains
-nidazolum	-nidazole	antiprotozoal substances, metronidazole derivatives
-ololum	-olol	β-adrenoreceptor antagonists
-oxacinum	-oxacin	antibacterial agents, nalidixic acid derivatives
-platinum	-platin	antineoplastic agents, platinum derivatives
-poetinum	-poetin	erythropoietin type blood factors
-pril(at)um	-pril(at)	angiotensin-converting enzyme inhibitors
-profenum	-profen	anti-inflammatory substances, ibuprofen derivatives
prost	prost	prostaglandins
-relinum	-relin	pituitary hormone release-stimulating peptides
-sartanum	-sartan	angiotensin II receptor antagonists, antihypertensive (non-peptidic)
-vaptanum	-vaptan	vasopressin receptor antagonists
vin-	vin- }	vinca-type alkaloids
-vin-	-vin-}	

¹ A more extensive listing of stems is contained in the working document WHO/EDM/QSM 2004.5 which is regularly updated and can be requested from the INN Programme, WHO, Geneva.

Annexe 1

PROCEDURE A SUIVRE EN VUE DU CHOIX DE DENOMINATIONS COMMUNES INTERNATIONALES RECOMMANDEES POUR LES SUBSTANCES PHARMACEUTIQUES

L'Organisation mondiale de la Santé observe la procédure exposée ci-dessous pour l'attribution de dénominations communes internationales recommandées pour les substances pharmaceutiques, conformément à la résolution WHA3.11 de l'Assemblée mondiale de la Santé:

- 1. Les propositions de dénominations communes internationales recommandées sont soumises à l'Organisation mondiale de la Santé sur la formule prévue à cet effet.
- 2. Ces propositions sont soumises par le Directeur général de l'Organisation mondiale de la Santé aux experts désignés à cette fin parmi les personnalités inscrites au Tableau d'experts de la Pharmacopée internationale et des Préparations pharmaceutiques; elles sont examinées par les experts conformément aux "Directives générales pour la formation des dénominations communes internationales", reproduites ci-après. La dénomination acceptée est la dénomination employée par la personne qui découvre ou qui, la première, fabrique et lance sur le marché une substance pharmaceutique, à moins que des raisons majeures n'obligent à s'écarter de cette règle.
- 3. Après l'examen prévu à l'article 2, le Directeur général de l'Organisation mondiale de la Santé notifie qu'un projet de dénomination commune internationale est à l'étude.
 - A. Cette notification est faite par une insertion dans la *Chronique de l'Organisation mondiale de la Santé*¹ et par l'envoi d'une lettre aux Etats Membres et aux commissions nationales de pharmacopée ou autres organismes désignés par les Etats Membres.
 - (i) Notification peut également être faite à toute personne portant à la dénomination mise à l'étude un intérêt notoire.
 - B. Cette notification contient les indications suivantes:
 - (i) dénomination mise à l'étude;
 - (ii) nom de l'auteur de la proposition tendant à attribuer une dénomination à la substance, si cette personne le demande;
 - (iii) définition de la substance dont la dénomination est mise à l'étude;
 - (iv) délai pendant lequel seront reçues les observations et les objections à l'égard de cette dénomination; nom et adresse de la personne habilitée à recevoir ces observations et objections;
 - (v) mention des pouvoirs en vertu desquels agit l'Organisation mondiale de la Santé et référence au présent règlement.
 - C. En envoyant cette notification, le Directeur général de l'Organisation mondiale de la Santé demande aux Etats Membres de prendre les mesures nécessaires pour prévenir l'acquisition de droits de propriété sur la dénomination proposée pendant la période au cours de laquelle cette dénomination est mise à l'étude par l'Organisation mondiale de la Santé.

^{*} Le texte reproduit ici a été adopté par le Conseil exécutif dans la résolution EB15.R7 (Actes off. Org. mond. Santé, 1955, 60, 3) qui l'a ultérieurement amendé par la résolution EB43.R9 (Actes off. Org. mond. Santé, 1969, 173, 10).

- Proposed INN: List 94
- 4. Des observations sur la dénomination proposée peuvent être adressées à l'Organisation mondiale de la Santé par toute personne, dans les quatre mois qui suivent la date de publication de la dénomination dans la *Chronique de l'Organisation mondiale de la Santé*¹ (voir l'article 3).
- 5. Toute personne intéressée peut formuler une objection formelle contre la dénomination proposée dans les quatre mois qui suivent la date de publication de la dénomination dans la *Chronique de l'Organisation mondiale de la Santé¹* (voir l'article 3).
 - A. Cette objection doit s'accompagner des indications suivantes:
 - i) nom de l'auteur de l'objection;
 - ii) intérêt qu'il porte à la dénomination en cause;
 - iii) raisons motivant l'objection contre la dénomination proposée.
- 6. Lorsqu'une objection formelle est formulée en vertu de l'article 5, l'Organisation mondiale de la Santé peut soit soumettre la dénomination proposée à un nouvel examen, soit intervenir pour tenter d'obtenir le retrait de l'objection. Sans préjudice de l'examen par elle d'une ou de plusieurs appellations de remplacement, l'Organisation mondiale de la Santé n'adopte pas d'appellation comme dénomination commune internationale recommandée tant qu'une objection formelle présentée conformément à l'article 5 n'est pas levée.
- 7. Lorsqu'il n'est formulé aucune objection en vertu de l'article 5 ou que toutes les objections présentées ont été levées, le Directeur général de l'Organisation mondiale de la Santé fait une notification conformément aux dispositions de la soussection A de l'article 3, en indiquant que la dénomination a été choisie par l'Organisation mondiale de la Santé en tant que dénomination commune internationale recommandée.
- 8. En communiquant aux Etats Membres, conformément à l'article 7, une dénomination commune internationale recommandée, le Directeur général de l'Organisation mondiale de la Santé:
 - A. demande que cette dénomination soit reconnue comme dénomination commune de la substance considérée, et
 - B. demande aux Etats Membres de prendre les mesures nécessaires pour prévenir l'acquisition de droits de propriété sur cette dénomination, notamment en interdisant le dépôt de cette dénomination comme marque ou appellation commerciale.

Annexe 2

DIRECTIVES GENERALES POUR LA FORMATION DE DENOMINATIONS COMMUNES INTERNATIONALES APPLICABLES AUX SUBSTANCES PHARMACEUTIQUES*

- 1. Les dénominations communes internationales (DCI) devront se distinguer les unes des autres par leur consonance et leur orthographe. Elles ne devront pas être d'une longueur excessive, ni prêter à confusion avec des appellations déjà couramment employées.
- 2. La DCI de chaque substance devra, si possible, indiquer sa parenté pharmacologique. Les dénominations susceptibles d'évoquer pour les malades des considérations anatomiques, physiologiques, pathologiques ou thérapeutiques devront être évitées dans la mesure du possible.

Dans son vingtième rapport (Série de Rapports techniques de l'OMS, No. 581, 1975), le Comité OMS d'experts des Dénominations communes pour les Substances pharmaceutiques a examiné les directives générales pour la formation des dénominations communes internationales et la procédure à suivre en vue de leur choix, compte tenu de l'évolution du secteur pharmaceutique au cours des dernières années. La modification la plus importante a été l'extension aux substances de synthèse de la pratique normalement suivie pour désigner les substances tirées ou dérivées de produits naturels. Cette pratique consiste à employer des syllabes communes ou groupes de syllabes communes (segments clés) qui sont caractéristiques et indiquent une propriété commune aux membres du groupe des substances pour lequel ces segments clés ont été retenus. Les raisons et les conséquences de cette modification ont fait l'objet de discussions approfondies.

¹ Depuis janvier 1959, cette publication porte le titre de Chronique OMS. A partir de 1987, les listes des DCI sont publiées dans les Informations pharmaceutiques

Outre ces deux principes fondamentaux, on respectera les principes secondaires suivants:

- 3. Lorsqu'on formera la DCI de la première substance d'un nouveau groupe pharmacologique, on tiendra compte de la possibilité de former ultérieurement d'autres DCI appropriées pour les substances apparentées du même groupe.
- 4. Pour former des DCI des acides, on utilisera de préférence un seul mot. Leurs sels devront être désignés par un terme qui ne modifie pas le nom de l'acide d'origine: par exemple "oxacilline" et "oxacilline sodique", "ibufénac" et "ibufénac sodique".
- 5. Les DCI pour les substances utilisées sous forme de sels devront en général s'appliquer à la base active (ou à l'acide actif). Les dénominations pour différents sels ou esters d'une même substance active ne différeront que par le nom de l'acide inactif (ou de la base inactive).

En ce qui concerne les substances à base d'ammonium quaternaire, la dénomination s'appliquera de façon appropriée au cation et à l'anion en tant qu'éléments distincts d'une substance quaternaire. On évitera de choisir une désignation évoquant un sel aminé.

- 6. On évitera d'ajouter une lettre ou un chiffre isolé; en outre, on renoncera de préférence au trait d'union.
- 7. Pour simplifier la traduction et la prononciation des DCI, la lettre "f" sera utilisée à la place de "ph", "t" à la place de "th", "e" à la place de "ae" ou "oe" et "i" à la place de "y"; l'usage des lettres "h" et "k" sera aussi évité.
- 8. On retiendra de préférence, pour autant qu'elles respectent les principes énoncés ici, les dénominations proposées par les personnes qui ont découvert ou qui, les premières, ont fabriqué et lancé sur le marché les préparations pharmaceutiques considérées, ou les dénominations déjà officiellement adoptées par un pays.
- 9. La parenté entre substances d'un même groupe (voir Directive générale 2) sera si possible indiquée dans les DCI par l'emploi de segments clés communs. La liste ci-après contient des exemples de segments clés pour des groupes de substances, surtout pour des groupes récents. Il y a beaucoup d'autres segments clés en utilisation active.¹ Les segments clés indiqués sans trait d'union pourront être insérés n'importe où dans une dénomination.

Latin	Français	
-acum -adolum -adol-	-ac -adol } -adol – }	substances anti-inflammatoires dérivées de 1'ibufénac analgésiques
-astum	-ast	anti-asthmatiques, anti-allergiques n'agissant pas principalement en tant qu'antihistaminiques
-astinum	-astine	antihistaminiques
-azepamum	-azépam	substances dérivées du diazépam
bol	bol	stéroïdes anabolisants
-cain-	-caïn-	antiarythmiques de classe I, dérivés de la procainamide et de la lidocaine
-cainum	-caïne	anesthésiques locaux
cef-	céf-	antibiotiques dérivés de l'acide céphalosporanique
-cillinum	-cilline	antibiotiques dérivés de 1'acide amino-6 pénicillanique
-conazolum	-conazole	agents antifongiques systémiques dérivés du miconazole
cort	cort	corticostéroïdes autres que les dérivés de la prednisolone
-coxibum	-coxib	inhibiteurs sélectifs de la cyclo-oxygénase
-entanum	-entan	antagonistes du récepteur de l'endothéline
gab	gab	agents gabamimétiques
gado-	gado-	produits à usage diagnostique dérivés du gadolinium
-gatranum	-gatran	antithrombotiques
gest	gest	stéroïdes progestogènes
gli	gli	agents antihyperglycémiants
io-	io-	produits de contraste iodés

¹ Une liste plus complète de segments clés est contenue dans le document de travail WHO/EDM/QSM 2004.5 qui est régulièrement mis à jour et qui peut être demandé auprès du Programme des DCI, OMS, Genève.

Latin	Français	
-metacinum -mycinum -nidazolum -ololum -oxacinum -platinum -poetinum -pril(at)um -profenum prost	-métacine -mycine -nidazole -olol -oxacine -platin -poetin -pril(ate) -profène prost	substances anti-inflammatoires dérivées de l'indométacine antibiotiques produits par des souches de <i>Streptomyces</i> substances antiprotozoaires dérivées du métronidazole β-bloquants substances antibactériennes dérivées de 1'acide nalidixique antinéoplasiques dérivés du platine facteurs sanguins du type de l'érythropoïétine inhibiteurs de l'enzyme de conversion substances anti-inflammatoires dérivées de l'ibuprofène prostaglandines
-relinum -sartanum	-réline -sartan	peptides stimulant la libération d'hormones hypophysaires antagonistes du récepteur de l'angiotensine II, antihypertenseurs (non- peptidiques)
-vaptanum vin- -vin-	-vaptan vin- } -vin- }	antagonistes du récepteur de la vasopressine alcaloïdes du type vinca

Anexo 1

PROCEDIMIENTO DE SELECCION DE DENOMINACIONES COMUNES INTERNACIONALES RECOMENDADAS PARA LAS SUSTANCIAS FARMACEUTICAS

La Organización Mundial de la Salud seguirá el procedimiento que se expone a continuación para la selección de denominaciones comunes internacionales recomendadas para las sustancias farmacéuticas, de conformidad con lo dispuesto en la resolución WHA3.11 de la Asamblea Mundial de la Salud:

- 1. Las propuestas de denominaciones comunes internacionales recomendadas se presentarán a la Organización Mundial de la Salud en los formularios que se proporcionen a estos efectos.
- 2. Estas propuestas serán sometidas por el Director General de la Organización Mundial de la Salud a los Miembros del Cuadro de Expertos de la Farmacopea Internacional y las Preparaciones Farmacéuticas encargados de su estudio, para que las examinen de conformidad con los "Principios Generales de Orientación para formar Denominaciones Comunes Internacionales para Sustancias Farmacéuticas", anexos a este Procedimiento. A menos que haya poderosas razones en contra, la denominación aceptada será la empleada por la persona que haya descubierto, fabricado o puesto a la venta por primera vez una sustancia farmacéutica.
- 3. Una vez terminado el estudio a que se refiere el artículo 2, el Director General de la Organización Mundial de la Salud notificará que está en estudio un proyecto de denominación internacional.
 - A. Esta notificación se hará mediante una publicación en la Crónica de la Organización Mundial de la Salud¹ y el envío de una carta a los Estados Miembros y a las comisiones nacionales de las farmacopeas u otros organismos designados por los Estados Miembros.
 - (i) La notificación puede enviarse también a las personas que tengan un interés especial en una denominación objeto de estudio.

El texto corregido que aquí se reproduce fue adoptado por el Consejo Ejecutivo en la resolución EB15.R7 (Act. of. Org. mund. Salud, 1955, 60, 3) y enmendado por el Consejo en la resolución EB43.R9 (*Act. of. Org. mund. Salud*, 1969, **173**, 10).

Denominada *Crónica de la OMS* desde enero de 1959. A partir de 1987, las listas de DCI se publican en *Información Farmacéutica OMS*.

- B. En estas notificaciones se incluyen los siguientes datos:
 - (i) denominación sometida a estudio;
 - (ii) nombre de la persona que ha presentado la propuesta de denominación de la sustancia si lo pide esta persona;
 - (iii) definición de la sustancia cuya denominación está en estudio;
 - (iv) plazo fijado para recibir observaciones y objeciones, así como nombre y dirección de la persona a quien deban dirigirse, y
 - (v) mención de los poderes conferidos para el caso a la Organización Mundial de la Salud y referencia al presente procedimiento.
- C. Al enviar esta notificación, el Director General de la Organización Mundial de la Salud solicitará de los Estados Miembros la adopción de todas las medidas necesarias para impedir la adquisición de derechos de propiedad sobre la denominación propuesta, durante el periodo en que la Organización Mundial de la Salud tenga en estudio esta denominación.
- 4. Toda persona puede formular a la Organización Mundial de la Salud observaciones sobre la denominación propuesta, dentro de los cuatro meses siguientes a su publicación en la *Crónica de la Organización Mundial de la Salud*, conforme a lo dispuesto en el artículo 3.
- 5. Toda persona interesada puede presentar una objeción formal contra la denominación propuesta, dentro de los cuatro meses siguientes a su publicación en la *Crónica de la Organización Mundial de la Salud*, conforme a lo dispuesto en el artículo 3
 - A. Esta objeción deberá acompañarse de los siguientes datos:
 - i) nombre de la persona que formula la objeción;
 - ii) causas que motivan su interés por la denominación, y
 - iii) causas que motivan su objeción a la denominación propuesta.
- 6. Cuando se haya presentado una objeción formal en la forma prevista en el artículo 5, la Organización Mundial de la Salud puede someter a nuevo estudio la denominación propuesta, o bien utilizar sus buenos oficios para lograr que se retire la objeción. Sin perjuicio de que la Organización Mundial de la Salud estudie una o varias denominaciones en sustitución de la primitiva, ninguna denominación podrá ser seleccionada por la Organización Mundial de la Salud como denominación común internacional recomendada en tanto que exista una objeción formal, presentada como previene el artículo 5, que no haya sido retirada.
- 7. Cuando no se haya formulado ninguna objeción en la forma prevista en el artículo 5, o cuando todas las objeciones presentadas hayan sido retiradas, el Director de la Organización Mundial de la Salud notificará, conforme a lo dispuesto en el párrafo A del artículo 3, que la denominación ha sido seleccionada por la Organización Mundial de la Salud como denominación común internacional recomendada.
- 8. Al comunicar a los Estados Miembros una denominación común internacional conforme a lo previsto en el artículo 7, el Director General de la Organización Mundial de la Salud:
 - A. solicitará que esta denominación sea reconocida como denominación común para la sustancia de que se trate, y B. solicitará de los Estados Miembros la adopción de todas las medidas necesarias para impedir la adquisición de derechos de propiedad sobre la denominación, incluso la prohibición de registrarla como marca de fábrica o como nombre comercial.

Anexo 2

PRINCIPIOS GENERALES DE ORIENTACION PARA FORMAR DENOMINACIONES COMUNES INTERNACIONALES PARA SUSTANCIAS FARMACEUTICAS*

- 1. Las Denominaciones Comunes Internacionales (DCI) deberán diferenciarse tanto fonética como ortográficamente. No deberán ser incómodamente largas, ni dar lugar a confusión con denominaciones de uso común.
- 2. La DCI de una sustancia que pertenezca a un grupo de sustancias farmacológicamente emparentadas deberá mostrar apropiadamente este parentesco. Deberán evitarse los nombres que puedan inducir fácilmente en el paciente sugestiones anatómicas, fisiológicas, patológicas o terapéuticas.

Estos principios primarios deberán ser tenidos en cuenta al aplicar los siguientes principios secundarios:

- 3. Al idear la DCI de la primera sustancia de un nuevo grupo farmacológico, deberá tenerse en cuenta la posibilidad de formar DCI convenientes para las sustancias emparentadas que vengan a incrementar el nuevo grupo.
- 4. Al idear DCI para ácidos, se preferirán las de una sola palabra; sus sales deberán denominarse sin modificar el nombre de ácido; p. ej., "oxacilina" y "oxacilina sódica", "ibufenaco" e "ibufenaco sódico".
- 5. Las DCI para las sustancias que se usan en forma de sal, deberán en general aplicarse a la base activa o, respectivamente, al ácido activo. Las denominaciones para diferentes sales o ésteres de la misma sustancia activa solamente deberán diferir en el nombre de ácido o de la base inactivos.

En los compuestos de amonio cuaternario, el catión y el anión deberán denominarse adecuadamente por separado, como componentes independientes de una sustancia cuaternaria y no como sales de una amina.

- 6. Deberá evitarse el empleo de una letra o un número aislados; también es indeseable el empleo de guiones.
- 7. Para facilitar la traducción y la pronunciación se emplearán de preferencia las letras "f" en lugar de "ph", "t" en lugar de "th", "e" en lugar de "ae" u "oe" e "i" en lugar de "y"; se deberá evitar el empleo de las letras "h" y "k".
- 8. Siempre que las denominaciones que se sugieran estén de acuerdo con estos principios, recibirán una consideración preferente las denominaciones propuestas por la persona que haya descubierto la sustancia, o la que primeramente fabrique o ponga a la venta la sustancia farmacéutica, así como las denominaciones oficialmente adoptadas en cualquier país.
- 9. En las DCI, la relación de grupo o parentesco (véanse los Principios Generales de Orientación, apartado 2) se indicará en lo posible utilizando una partícula común. En la lista siguiente se dan algunos ejemplos de estas partículas en relación con diversos grupos de sustancias, en particular los de nuevo cuño. Hay otras muchas partículas comunes en uso.¹ Cuando la partícula no lleva ningún guión, cabe utilizarla en cualquier parte de la denominación.

^{*} En su 20º informe (OMS, Serie de Informes Técnicos, No. 581, 1975) el Comité de Expertos de la OMS en Denominaciones Comunes para Sustancias Farmacéuticas examina los principios generales de orientación para formar denominaciones comunes internacionales (DCI) y el procedimiento de selección de las mismas, teniendo en cuenta las novedades registradas en los últimos años en materia de preparaciones farmacéuticas. Entre las modificaciones, la más importante ha sido la extensión a las sustancias químicas sintéticas de la práctica reservada anteriormente para designar sustancias originarias o derivadas de productos naturales. Esta práctica consiste en emplear una partícula característica que indique una propiedad común a los miembros de un determinado grupo de sustancias. En el informe se examinan a fondo las razones de esta modificación y sus consecuencias.

¹ El documento de trabajo WHO/EDM/QSM 2004.5, que se pone al día regularmente, contiene una lista más extensa de partículas comunes. Las personas que deseen recibirlo deberán solicitar su envío al Programa DCI, OMS, Ginebra (Suiza).

Latin	Español	
-acum -adolum -adol-	-aco -adol) -adol-)	antiinflamatorios derivados del ibufenaco analgésicos
-astum -astinum	-ast -astina	antiasmáticos, sustancias antialérgicas cuya acción principal no es la antihistamínica antihistamínicos
-azepamum bol	-azepam bol	derivados del diazepam esteroides anabolizantes
-cain- -cainum cef-	-caína- -caína- cef-	antiarrítmicos de clase I, derivados de procainamida y lidocaína anestésicos locales antibióticos, derivados del ácido cefalosporánico
-cillinum -conazolum	- cilina -conazol	antibióticos derivados del ácido 6-aminopenicilánico antifúngicos sistémicos derivados del miconazol
cort -coxibum	cort -coxib	corticosteroides, excepto derivados de prednisolona inhibidores selectivos de ciclooxigenasa
-entanum gab gado-	-entán gab gado-	antagonistas del receptor de endotelina gabamiméticos agentes para diagnóstico derivados de gadolinio
-gartranum gest	-gatrán gest	inhibidores de la trombina antitrombóticos esteroides progestágenos
gli io-	gli io-	hipoglucemiantes, antihiperglucémicos medios de contraste iodados
-metacinum -mycinum	-metacina -micina	antiinflamatorios derivados de indometacina antibióticos producidos por cepas de <i>Streptomyces</i>
-nidazolum -ololum -oxacinum	-nidazol -olol -oxacino	antiprotozoarios derivados de metronidazol antagonistas de receptores β-adrenérgicos antibacterianos derivados del ácido nalidíxico
-platinum -poetinum	-platino -poetina	antineoplásicos derivados del platino factores sanguíneos similares a la eritropoyetina
-pril(at)um -profenum	-pril(at) -profeno	inhibidores de la enzima conversora de la angiotensina antiinflamatorios derivados del ibuprofeno
prost -relinum -sartanum	prost -relina -sartán	prostaglandinas péptidos estimulantes de la liberación de hormonas hipofisarias antihipertensivos (no peptídicos) antagonistas del receptorde angiotensina II
-vaptanum vin-	-vaptán vin-)	antagonistas del receptor de vasopresina alcaloides de la vinca
-vin-	-vin-)	